

## El Papa ha perdonado a su agresor, y ha bendecido el crucifijo que llevaba



A pesar de los atentados e incidentes el Santo Padre cumple al pie de la letra, con una serenidad ejemplar, el programa que se ha propuesto llevar a cabo en el Lejano Oriente. Desde su coche descubierto en olor de multitud, saluda e imparte bendiciones a las gentes de toda clase y condición.

### Será elevado a las Cortes un proyecto de ley de Organización y Régimen del Crédito oficial

Otros acuerdos del Consejo de Ministros presidido ayer por S. E. el Jefe del Estado

MADRID.—Según ha manifestado el ministro de Información y Turismo al facilitar a los periodistas una ampliación sobre lo tratado en el Consejo de Ministros presidido ayer por S. E. el Jefe del Estado, el tema fundamental del mismo ha sido el hecho de que, a propuesta del ministro de Hacienda, ha sido aprobado, para su elevación a las Cortes Españolas, un proyecto de ley de Organización y Régimen del Crédito Oficial. Se trata de un proyecto de ley que configura el crédito oficial como un instrumento de canalización del ahorro hacia las inversiones que son prioritarias desde la perspectiva del interés público y establece sus principios de funcionamiento y régimen orgánico.

Otro de los decretos dignos de destacar es el que regula la campaña oleícola 1970-1971, dentro de la línea de actuación seguida en campañas anteriores, pero introduciendo ciertas modificaciones que tienden fundamentalmente a reforzar la política de calidad del aceite de oliva y a dotar al mercado de una mayor agilidad.

(Referencia del Consejo en página 9).

MANILA, 28. (Efe-Upi). El oficial jefe de la "Fuerza de Seguridad Santo Padre" declaró hoy que había recibido nuevas informaciones sobre conspiraciones para asesinar al Papa Pablo VI y al presidente de Filipinas, Fernando Marcos, en el transcurso de algunos de los actos de la estancia del Sumo Pontífice en el país.

El teniente coronel Andrés M. Ruiz declaró a un redactor de Upi que la mujer arrestada esta mañana frente a la Nunciatura, residencia del Papa durante su estancia en Filipinas, era la cuarta persona detenida cerca del Papa con un arma en su poder.

El oficial de la policía añadió que en una información que le proporcionaron sus agentes, se aseguraba que los guerrilleros Huks habían enviado a un miembro de un comando juvenil, aun sin identificar, para que "causase daño al Papa" en cualquiera de las apariciones públicas que aun le quedan por realizar a Pablo VI en el curso de su estancia en Filipinas.

#### EL AGRESOR ACUSADO DE ASESINATO FRUSTRADO

MANILA, 28 (Efe).—Ante la oficina del fiscal de la ciudad de Pasay, que tiene jurisdicción sobre el aeropuerto internacional de Manila, donde fue perpetrado el atentado, han

sido presentados cargos por asesinato frustrado, contra el agresor de Su Santidad, el Papa, el boliviano Benjamin Mendoza Amor, a quien el Papa ha perdonado y bendecido el crucifijo que esgrimía.

Se siguen recibiendo en la Nunciatura numerosos testimonios de adhesión al Papa y de condena de los atentados, entre ellos, del jefe del Estado.

#### UNAS 100.000 PERSONAS OYERON EL DISCURSO DEL PAPA EN LA UNIVERSIDAD

MANILA, 28 (Efe).—Se calcula en 100.000 el número de personas, en su mayoría estudiantes, que escucharon el discurso pronunciado por el Papa en la Universidad Pontificia de Santo Tomás de Aquino.

Antes del discurso y en el transcurso del mismo, el auditorio prorrumpió en gritos de "viva el Papa". Muchos de los estudiantes, profundamente emocionados, presentaban en su rostro huellas de haber vertido lágrimas.

### Un avión con 220 pasajeros hizo explosión al tomar tierra en el aeropuerto de Anchorage

#### 45 muertos y más de 150 heridos

ANCHORAGE (Alaska), 28. (Efe-Upi). — Un reactor "DC-8" de la Compañía "Capital Air Lines" con doscientas veinte personas a bordo —según las primeras informaciones— se ha estrellado anoche en el aeropuerto internacional de Anchorage.

El aparato hizo explosión en el momento de estrellarse contra el suelo.

Se señala que algunos heridos han sido trasladados a hospitales próximos. No se sabe si se trata de personas que trabajaban en el aeropuerto y fueron alcanzadas al caer el avión o personas que viajaban en el aparato.

El avión, en vuelo fletado, trasladaba, al parecer, personal militar.

Al menos 45 personas han resultado muertas y más de 150 heridas.

El aparato se salió de la pista mientras despegaba en el aeropuerto de Anchorage a las 4,05 de la madrugada (hora española) y se estrelló contra unas instalaciones, tras lo cual se produjo una gran explosión.



Don Gregorio López Bravo conversa con el embajador finés, Ralph Enckell, quien recorre diversos países para sondear la postura de éstos respecto a la pretendida Conferencia Europea de Seguridad y a la que España ha anunciado su asistencia.

## Mañana, 29, Día de las migraciones

El Cardenal Tabera Araoz, ha dicho:

"Entre las causas inaceptables que originan la emigración pueden señalarse: una desigual distribución de las riquezas materiales, una inadecuada explotación de los recursos existentes, un difícil acceso a los bienes de la cultura.

Entre los efectos negativos de la emigración destacamos los siguientes: progresiva depauperación de las

zonas menos desarrolladas, hacinamiento en los cinturones de las ciudades, con todas sus secuelas, separación familiar, marginación, con la consiguiente discriminación en el disfrute de las ventajas y oportunidades que normalmente ofrece la sociedad; pérdida de los valores morales y religiosos, inadaptación, etc."

## HOY



### Local

LA CATEDRAL DE AVILA, DEFINITIVAMENTE ESCENARIO DE LA TRANSMISION DE LA "MISA DEL GALLO" PARA EUROVISION

(Página 4.ª)

EL LUNES, ENTRA EN FUNCION LA ZONA AZUL

(Página 4.ª)

QUEDO NUEVAMENTE CONSTITUIDA LA "SOCIEDAD FILARMONICA ABULENSE"

(Página 12).

EL DIRECTOR DE "LA PAZ" Y UN REPRESENTANTE DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VISITARON LAS INSTALACIONES HOSPITALARIAS DE LA CIUDAD

(Página 12).

SABADO, FIN DE SEMANA CON SUS SECCIONES HABITUALES

### Nacional

RESUELTO EL PLEITO SOBRE EL DIARIO "EL ALCAZAR"

(Página 12)





# El Toro de la Romarina

I

El paraje de San Miguel de Serrezuela donde estuvo enterrado el toro granítico, que hoy se halla en el antiguo coso de San Vicente, tiene el toponímico de la Romarina (del lat. ros-marinus). La romarina es un arbolito del género de las labiadas aromáticas, con flores dotadas, en infusión, de propiedades estimulantes.

En las cercanías de la Romarina, existen manantiales de aguas sulfurosas —Los Baños de Salobral— que sin duda alguna fueron utilizadas por los romanos. Esta aseveración está documentada por dos testigos arqueológicos de excepcional importancia.

La primera es la ingente cantidad de cerámica aretina, saguntina, sigillata, perteneciente a los últimos tipos de la escala Dragendorff.

La segunda por abundantes piezas numismáticas Bajo Imperio.

En las proximidades de la parte NE. se halla el Puente de Piedra, de traza y características indiscutiblemente romanas, uno de cuyos ojos y su planta son oblicuos a la calzada o andén, lo que le dan una singularidad digna de ser tenida en consideración; como igualmente las grapas de hierro que unen y sujetan unos a otros varios de los sillares graníticos, específicas de los arquitectos de la Roma imperial.

Esta obra, única de este tipo en la comarca, hoy no es utilizada, sino ocasionalmente, lo que evidencia que la calzada que sobre ella pasaba y las villas o municipios que unía, han dejado de existir.

Se dice en San Miguel de Serrezuela y pueblos limítrofes... "Eres como el Puente de Piedra, que no va a ninguna parte", lo que expone su inutilidad actual.

Amén de toda la zona de los Baños de Salobral, ciertamente Bajo Imperio, existen estaciones arqueológicas tardorromanas en El Cordel de Cabezas del Villar y en El Chorrillo de Diego-Alvaro, poblados que hubo de unir el Puente de Piedra que sin duda, con una calzada secundaria, llevaría a la Vía de la Plata, en los aledaños de Alba de Tormes.

El poblado de El Cordel dio un vaso paleocristiano —hoy en depósito en el Museo Salmantino— de una capacidad de unos tres litros, en sigillata, sin otro semejante, en todo el área del Imperio. El Chorrillo, amén de abundantes piezas numismáticas y sigillata subgálica y de fabricación local, dio gran cantidad de testigos metalúrgicos entre los que se destacaron unas *falleras* en bronce —adornos en los arneses de los caballos— afines a las que, procedentes de Segovia, existen hoy en el Museo Arqueológico Nacional.

Este preámbulo tiene por objeto realizar una descripción del paraje en donde hallamos enterrado al Toro de la Romarina y con ello destacar el hecho, ya histórico, de que esta pequeña comarca conoció la romanización. Lo que no debemos olvidar es que la Romarina no es un alcor, mogote o espolón fortificado, con abruptas laderas. En sus proximidades no hemos localizado ningún castro afín a Ul-aca, sin romanizar, ni a El Castillo de Altamirós romanizado, ni a Las Cogotas de Cardenosa, destruido por Anibal.

Pero como el hallazgo de un toro vettón impele a suponer, al menos, la existencia de un castro en sus cercanías, perteneciente a la cultura de los verracos de don Juan Cabré, obliga esto a creer que el alcor más próximo, que es el casco urbano de la villa de San Miguel de Serrezuela, sería por los siglos anteriores al cambio de signo cronológico, un poblado vettón, con todas las características propias de aquella cultura eminentemente pecuaria, que se singularizó por estas esculturas toscas, primarias y más infantiles que faltas de arte, con las cuales se manifestaba un culto apotropaico al toro.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

## TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

## AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca. s/n (Puente Adaja)  
Avenida de Madrid, 64  
Avila. Teléfono 212152

# Centros Oficiales Anuncios breves

## Gerencia de Urbanización del Ministerio de la Vivienda

Se pone en conocimiento de cuantos industriales estén interesados en la adjudicación de terrenos en el polígono «Las Hervencias» de Avila, que se admiten solicitudes de parcelas para su adjudicación directa, dándose preferencia a las presentadas en primer lugar.

Información en la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Avila, Plaza de Santa Teresa, 12, y en el Servicio de Enajenaciones de la Gerencia de Urbanización, en Madrid, planta 7.<sup>a</sup> del Ministerio de la Vivienda, plaza de San Juan de la Cruz, 1.

## HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de su HERNIA. Apto para mujeres, hombres y niños. Aparatos ESPECIALES para descenso de estómago CORSES, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida y bajo prescripción facultativa. Visita en AVILA, el día 4 de noviembre, de 10 de la mañana a 1 de la tarde, en el Consultorio del Dr. D. Valeriano Martín Coll, calle de Esteban Domingo, n.º 4, piso 2.º. GABINETE ORTOPEIDICO FARRE —Fundado en 1897—. Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid — C. P. S.354.—

## CONDUCTOR: Circule por la derecha

## PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE. — 9,00: Telediario. 9,30: Mirada al mundo. 10,00: Pasaporte a Dublin. 11,30: Veinticuatro horas. 11,50: Centro médico. 0,45: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Animación. 9,00: Luces en la noche. 9,30: Telediario 2. 10,05: Ballinger de Chicago: "Rendición voluntaria". 10,30: Documental. 11,00: Hora 11: "La muerte de Ivan Illich", de León Tolstói. 12,00: Grandes intérpretes. 12,30: Cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 11,00: La fiesta del Señor. 12,00: Concierto. 1,00: España en directo.

SOBREMESA. — 2,00: Club Mediodía. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Voces de oro. 4,25: El Virginiano.

TARDE. — 5,50: Carrusel del domingo. 6,40: El país de la fantasía. 7,15: La semana que viene. 7,30: Gimnasia.

NOCHE. — 9,00: Telediario. 9,25: Tiempo para creer. 9,40: Sesión de noche. Cielo de Ciencia Ficción: "Los pájaros", de Alfred Hitchcock. 11,50: Veinticuatro horas. 0,10: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

6,32: Documento: "De Ruán a Lyon". 6,45: Desde mi butaca. 8,15: Festival. 9,15: Animación. 9,30: Telediario 2. 10,02: A vista de pájaro. 11,00: Nocturno. 12,00: Cierre.

AVANCE PARA EL LUNES

PRIMERA CADENA:

MATINAL. — 12,30: Primera hora. 1,30: Conviene saber.

SOBREMESA. — 2,00: Panorama de actualidad. 3,00: Noticias a las tres. 3,25: Buenas tardes. 5,00: Despedida y cierre.

TARDE. — 7,00: Con vosotros. 7,35: Ayer Domingo.

NOTA. — EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Primera Jefatura Regional

DELEGACION PROVINCIAL DE AVILA

Servicio: Líneas regulares

Información Pública

En el Boletín Oficial de la Provincia número 138 de fecha 17 de noviembre de 1970, se publica el anuncio convocando a información pública sobre proyecto de un servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre AVILA y CACERES, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excelentísima Diputación Provincial de Avila, a los ayuntamientos de Avila, Villatoro, Piedrahita y Barco de Avila, a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, al Sindicato Provincial de Transportes, a las Empresas de Automóviles de Avila Piedrahita Barco, S. A., Hernández González, S. A., y a cuantas Entidades y titulares de servicios de igual clase se consideren afectados por la solicitud del servicio que se pretende.

Avila, 18 de noviembre de 1970.—El Ingeniero Jefe.

## FINANZAS

COTIZACIONES MPI		
BARCELONA	semana anterior	semana actual
27-11-70		
MULTIFONDO	112.070	113.075
FONDO MPI	114.333	114.602

MP Estrada 10 AVILA

COCHES VENTAS

—TURISMOS: Dodge Dart Gran Lujo, Seat 1.500 Diesel, Seat 600, Skoda y Citroen 2 C.V. furgoneta. MOSA. Carretera Villacastín-Vigo. Teléfono 21 27 40.

—AUTOMERCADO de vehículos de ocasión procedentes de operaciones cambio y revisados en nuestros talleres: Seat-1.400/c, Seat-1.500, Cadillac-Fleetwood, Fiat-1.200 descapotable, Toyota-Corolla y Mercedes-200. REZORZAGA, S. A. Servicio Oficial Seat. Teléfono 21 26 16. Avila.

COMPRAS

—Compro cochinitos hasta 5 kilos, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 2534. Segovia.

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, temporada invierno. Razón: Teléfono, 21 24 13.

AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Se alquila piso amueblado. Céntrico. Razón: Tlf. 21 25 64.

TRABAJO

—REPRESENTANTE precisa se para importante firma maquinaria carreteras y edificaciones, en Avila. Preferible introducido Organismos Obras Públicas. Magníficos ingresos. Apartado 50.542. Madrid.

—Comunidad propietarios interesa contratar sereno. Interesados diríjanse a Paseo San Roque, 9.

—Se necesita muchacha entre 35 a 40 años sabiendo perfectamente coser y planchar, sueldo 4.500 pesetas. Inútil sin inmejorables informes. Dirigirse Teléfono 276 51 92. Madrid, mañanas 9 a 10, tardes 2,30 a 3,30.

VENTAS

—Vendo - cambio piso. Luis Valero 4. Escalera A 3.º, A. (Pasando Parque Móvil).

OFERTAS

—Ofrécese conductor, carnet 1.ª especial. Teléfono 91 de Arévalo.

—Se ofrece para hotel, recepcionista o intérprete alemán, francés e italiano. Concertar entrevista llamando al 91 de Arévalo.

VARIOS

—FOTOCOPIAS, documentos, transferencias, matriculaciones, penales, últimas voluntades, sacamos automáticamente. Tramitamos documentos, pasaport Gestoría PARDO. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

# REVALIDADAS DE 4.º Y 6.º

CENTRO DE ESTUDIOS «SANTA TERESA» - TENIENTE AREVALO, 8



# El rescate, en Avila, de la gloria de Santa Teresa

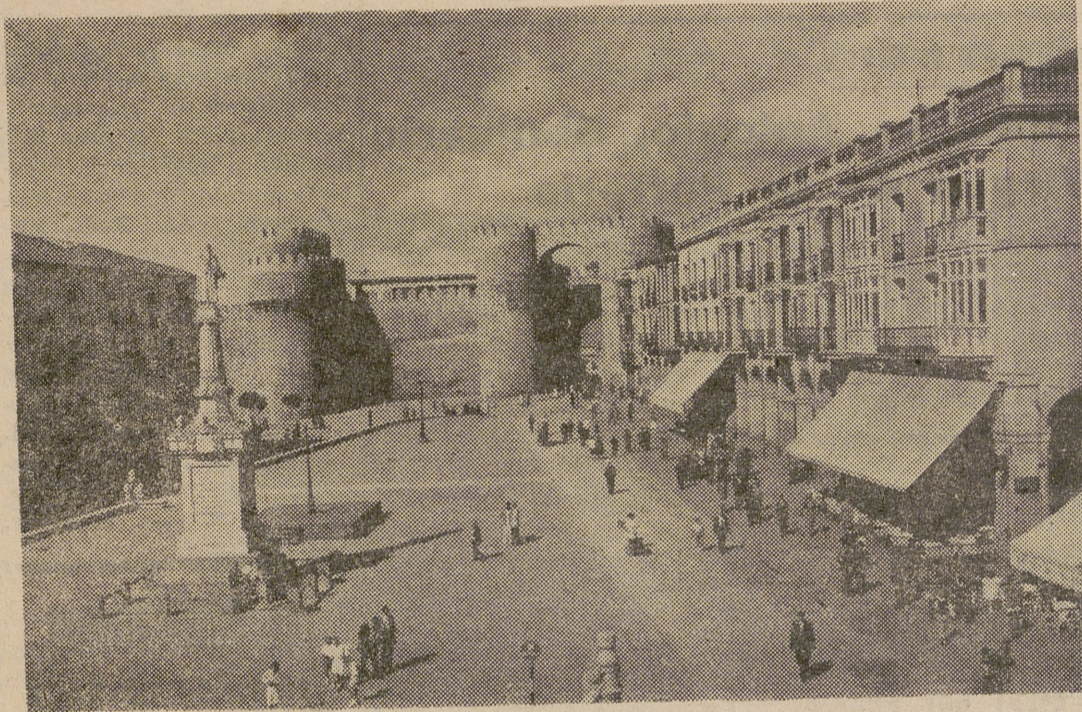
No han faltado quienes parecieron olvidarse de la evidente realidad

Supongamos que, de pronto, uno de esos eruditos investigadores que no es arrendan ante ningún dogma histórico, descubre que Santa Teresa no nació en Avila y presenta pruebas irrefutables de sus asertos. ¿Qué ocurriría? Una especie de terremoto sacudiría la ciudad, las ondas del tremendo seísmo repercutirían en España entera y llegarían a sentirse en los más apartados rincones del mundo. Si, Avila seguiría en pie, desde luego. Sus murallas, sus templos y sus venerables vestigios de épocas pretéritas continuarían deleitando a los turistas y excitando la curiosidad de los historiadores y los devotos del arte medieval... Pero Avila quedaría como decapitada. Ya no sería la ciudad donde brilla un faro de potentísimos destellos que cautiva a toda la Cristiandad y que la hace venerable, incluso, a los paganos. Ya no sería, como lo es ahora, la cuna de la «Maestra de los espirituales», de la primera mujer «Doctora de la Iglesia», de la Santa que más devotos, ganó entre las mejores cabezas de las letras universales. Al apagarse la Gloria de Avila, Teresa de Cepeda, una gran tiniebla ensombrecería a la ciudad y millares

toda otra maravilla abulense. Ha de ocupar el lugar más relevante y el más alto trono en el mejor em-

Plaza Mayor de Madrid su viejo esplendor? ¿Por qué no erigir un grande y moderno monu-

mento, en el centro de la plaza abulense, a Teresa de Cepeda, para conmemorar su dignidad de «Doctor de la Iglesia» que recientemente le fue concedida? ¿Qué mejor oportunidad? ¿Por qué no construir, también, en esta plaza, un aparcamiento subterráneo que alivie los problemas de estacionamiento, plaga de nuestro siglo?... Manarían sobrados recursos para esta reforma en todos los centros teresianos del mundo, si ello fuera preciso.



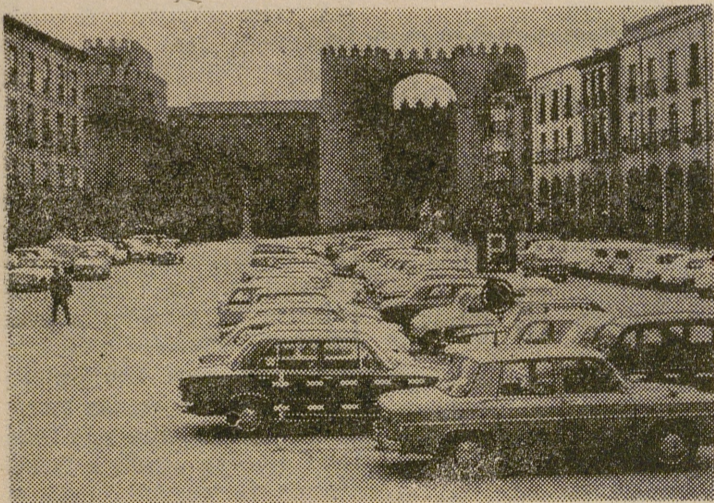
plazamiento. Así sucedía hasta hace muy pocos años. Cuando los peregrinos desembocaban en la plaza principal de la ciudad, embellecida por la gran puerta de sus incomparables murallas y por la joya románica de San Pedro, un monumento —que no respondía, cierta-

mente, en el centro de la plaza abulense, a Teresa de Cepeda, para conmemorar su dignidad de «Doctor de la Iglesia» que recientemente le fue concedida? ¿Qué mejor oportunidad? ¿Por qué no construir, también, en esta plaza, un aparcamiento subterráneo que alivie los problemas de estacionamiento, plaga de nuestro siglo?... Manarían sobrados recursos para esta reforma en todos los centros teresianos del mundo, si ello fuera preciso.

Por fortuna, el Ayuntamiento de Avila, que desde hace tiempo estaba preocupado con este problema y que desea calmar la indignación popular que la aludida reforma causó, ha convocado un «Concurso de ideas», próximo a fallarse, para la erección, en la plaza principal de Avila, de un nuevo monumento a Santa Teresa; y es probable que para ello sea conveniente convertir el actual aparcamiento, al aire libre, en otro subterráneo. Se concibe a Santa Teresa rodeada de abulenses y de peregrinos, de flores del bien y del mal, de rosas y espinas —que entre todo anduvo—, pero no de pestilentes motores enlatados.

Que la «Maestra de los espirituales» y «Doctora de la Iglesia» descargue unas ráfagas de su agudísimo talento sobre los jueces de tan oportuno concurso. Hay que rescatar la gloria de Santa Teresa. Amén.

Ramón SIERRA.  
(«A B C», 26-XI-70).  
Fotos: García Garaballa y Cía. y Lumbreras).



de romeros, desorientados, perdido el camino, renunciarían a su tradicional peregrinación.

Por fortuna, no ha nacido —ni nacerá— ningún investigador, como no sea un demente, capaz de la disparatada osadía que arriba nos referimos. Pero no han faltado quienes parecieron olvidarse de la evidente realidad que acabamos de recordar: que Santa Teresa es la cabeza, el corazón y la gloria de Avila, y que, de alguna manera, esta entrañable ciudad española tiene que simbolizar tal majestad, con símbolos patentes, que no den lugar al desencanto y la decepción. Santa Teresa es lo primero que debe salir al paso del visitante y destacar por encima de

mente, a la grandeza de la Santa que quería honrar, pero bien ubicado —alza la imagen de Teresa de Jesús y todos comprendían que Avila había entregado, a sus preclara hija, el centro, la corona, y las llaves de la ciudad; y que los abulenses sabían que ni siquiera sus gigantescas murallas podían aprisionar tanta gloria.

Naturalmente, salvamos las buenas intenciones de los responsables de esta reforma, pero ¿no es llegada ya la hora de seguir el ejemplo del alcalde de la Villa y Corte que ha acabado por meter en un foso a los automóviles y ha

## EXPOSICION DE SANTIAGO DIAZ

Del 21 al 29 de noviembre de 1970

Salón de la Caja Central de Ahorros y Préstamos

HORARIO: Laborables: de 8 a 10 de la tarde.

Festivos: de 12 a 2 y de 8 a 10 de la tarde.

## El Videofón será una realidad dentro de diez años

Más de 55 millones de llamadas anuales se espera que se realicen con este medio para 1990

LOS ANGELES. (Crónica especial para IPS, por Jim Upshaw).—¿Sería alguien capaz de precisar las maravillas que esperan al mundo para dentro de un par de décadas en el campo de la electrónica? Los conocimientos científicos avanzan a tal velocidad, que cualquier previsión podría muy bien escapar al campo visual de los observadores anticipados. No obstante, en la ciudad de Santa María acaba de celebrarse el I Congreso Espacial de la Costa del Pacífico, en el que se han dado a conocer algunas de las maravillas de las que podremos disfrutar dentro de un par de décadas, si la técnica sigue su desarrollo normal.

El Congreso ha dedicado especial atención a las telecomunicaciones. William C. Sedlacek, de la Lockheed Missiles and Space Co., ha señalado que, para dentro de diez años, el «Videofon» será ya una realidad.

Algunas películas de ciencia ficción nos han presentado ya este aparato, que no es sino un teléfono combinado con una pantalla de televisión. Al tiempo de marcar el número y establecerse la comunicación de audio, se conecta también el circuito de video, de forma que los interlocutores aparecen en sus respectivas pantallas. La conversación telefónica ganará con ello en realismo, al ir la imagen acompañando a la palabra.

El nuevo sistema de telecomunicación llegará a popularizarse de tal forma, que para el año 1990 se espera que se registren unos 55 millones de conversaciones a través del videofon.

El gigantesco volumen de todas estas conversaciones entraña, como es lógico, un desarrollo espectacular de los canales de transmisión, a través de los satélites artificiales. Consuela, sin embargo, pensar que los medios de que se dispondrá para dentro de veinte años serán realmente extraordinarios. Por ejemplo, en un solo rayo de laser se pueden transportar hasta 80 millones de canales de televisión de manera simultánea. Esto explica que, para dentro de esos veinte años, los trabajadores, en un elevado porcentaje de casos, puedan realizar el trabajo en sus propios hogares, manteniéndose en un permanente contacto con el centro laboral a través de distintos canales de televisión. Otro tanto se espera que suceda con los alumnos de los colegios, que darán sus clases sin tener que salir de su domicilio. El profesor, desde su casa, estará en contacto con todos ellos a la vez, y podrá seguir el curso de sus trabajos sin que su presencia física sea necesaria, como sucede en la actualidad.

### Adivinanza nº 3

Se llama S-212  
(SEGURO QUE YA LE CONOCE)

Es nervioso  
(HASTA CUANDO LLEVA 7 TONELADAS)

Se deja llevar  
(CON SOLO UN CARNET DE 2)

Y presume de raza  
(DE LA GRAN FAMILIA E.N.A.S.A.)

Fácil adivinarlo  
¿verdad?



CAMIONES  
**SAVA**  
un producto E.N.A.S.A.  
fabricante de Pegaso

LE ESPERAMOS EN

HIJOS DE VICTOR ALCON, S. R. C.

Ventas, recambios y talleres  
Carretera de Valladolid s/n.

Teléfono 21 25 44

AVILA



DEFINITIVO:

# La "Misa del gallo", en la próxima Nochebuena, será transmitida por «Eurovisión» desde la Catedral de Avila

Se da como definitivo el acuerdo entre Televisión Española y el Obispo de la Diócesis, con el Cabildo de la Catedral, para la retransmisión de la «Misa del gallo», a través de Eurovisión, desde el templo catedralicio abulense. Para llevar a efecto el proyecto ha sido nombrada una Comisión que ha estudiado todas las posibilidades, habiendo llegado a la conclusión de que ningún templo de nuestra capital como el destinado a tal efecto, cuenta con mejores condiciones, por su fastuosidad, etc., para el fin propuesto.

Sin embargo, también se han visto algunos inconvenientes, entre los que no es el más pequeño el relacionado con la cuestión climatológica, por cuan-

to el frío pudiera restar asistencia. Pero se considera que, si se llena la Catedral —durante poco más de media hora, a lo sumo, que será la duración del acto— el frío será casi nulo. Desde luego, se hace precisa una gran asistencia con el fin de que resulte una retransmisión digna.

## SERVICIO COMUNITARIO

### Iglesia de San Antonio, Santuario de la Virgen de la Portería

Con motivo del primer Domingo de Adviento, mañana, en que tiene comienzo el año litúrgico, los padres franciscanos de San Antonio, secundando los reiterados ruegos de los fieles en

general, gustosamente ofrecen su servicio regular en el sacramento de la penitencia, «sacramento de la alegría, porque se reconoce y celebra en él la misericordia del Señor y su poder

# El lunes, puesta en vigor de la «zona azul» en Avila

El lunes próximo, día 30, será puesta en vigor la "zona azul" —zona de aparcamiento limitado— en nuestra ciudad. Conforme informamos días pasados, serán "zona azul" los aparcamientos de uno de los lados de la plaza de Santa Teresa (el de la parte donde se encuentra el edificio de la Caja Central de Ahorros) en toda su extensión, la calle Comandante Albarrán (delante de la iglesia de San Pedro) y uno de los lados del comienzo de la calle Duque de Alba. En los tres han sido colocados los

correspondientes discos indicativos. Los vehículos podrán permanecer aparcados en "zona azul" durante una hora y media, y las caracterís-

ticas de este tipo de estacionamientos, registrarán diariamente durante un horario que será, aproximadamente, el mismo que el del comercio.

## Universidad de Salamanca

### Exámenes para el acceso a la Universidad de los Mayores de veinticinco años

#### Aptos en la prueba común

En los exámenes celebrados a tenor de lo dispuesto en el artículo 36.3 de la Ley General de Educación y en la Orden de 15 de septiembre pasado para el acceso a la Universidad de los mayores de veinticinco años, han sido declarados aptos en la Prueba Común los siguientes examinados: Acosta Roda, María Soleadd; Aguirre Gutiérrez, María Rosario; Alvarez Fernández, Eloisa María Pilar; Ballesteros Guerrero, Carlos; Calabuig Rodríguez, Daniel; Calzas Sánchez, Julián; Carrasco Pino, Hermilio; Cornejo Rodríguez, Guzmán; Cortés Hernández, Consuelo; Cortés Clemente,

Pablo; Curto Herrero, María Esperanza; Delgado Asenjo, Juan; Díaz Morales, Félix; Duarte Jorge, José María; Fernández Fernández, Juan; Galache Marcos, José Gabriel; Galindo Feijóo, Frutos; García Huerta, José Manuel; García Muñoz, Manuel; Gavilanes Laso, José Luis; González Delgado, Angel Pablo; González Ramiro, Luis; González Díaz, Julián; Haro Salvador, Jacinto; Hernández Lucas, Juan; Iglesias Carrasco, Jerónimo; Jiménez Jiménez, Miguel; López Fernández, Francisca; Márquez Conde, Rafael; Martín García, Juan Antonio; Martín González, José; Montes Mozo, Catalina; Moreno Amor, Angel María; Muñoz Alcántara, Jesús; Murias Calzada, Arturo; Núñez San Francisco, José Angel; Olaizola Arteche, Pilar; Peláez Redondo, Luisa; Peretelegui Vicente, Carlos María; Pérez García, José Luis; Rincón Jiménez, Fidel Cirilo; Rodríguez de la Fuente, Jesús; Rodríguez González, Federico; Román Zurdo, Pedro Manuel; Salas Mendoza, Anselmo; Sánchez Fernández, Armando; Sánchez Hernández, Santos; Sánchez Hernández, Victor; Santos López, Adela; Santos Pedraza, José Alberto; Sevillano Sevillano, José Manuel; Villamil González, José Manuel; Vital Santana, Arturo; Zapatero García, Argimiro.

## Las iluminaciones navideñas de Avila

Según se nos ha informado en el Ayuntamiento el fluido de las iluminaciones que se instalen en nuestra ciudad, con motivo de las próximas fiestas de Navidad correrá a cargo de los interesados y no del Municipio como se decía en el extracto del acta de la sesión permanente hecho público ayer.

## Murió un hombre que resultó herido en atropello hace 18 días

Ha fallecido en el Hospital Provincial de Avila, don Basilio Jiménez Redondo, natural de Madrid y vecino de la localidad abulense de San Juan de la Nava, a consecuencia de las graves heridas sufridas al ser atropellado por un turismo el pasado día 10, en la carretera de Barraco-Béjar.

## Nota del tiempo

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 23 grados en Granada.  
Mínima de hoy: 6 grados en Cuenca y Ciudad Real.

### EN AVILA:

Máxima de ayer: 14,9 grados, a las 16 horas.  
Mínima de hoy: 10,6 grados, a las 6,30 horas.

## Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

## En la sucursal de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila en Arévalo

### D. Eusebio Gómez Sáez recibió el primer premio (500.000 pesetas) del sorteo conmemorativo del XLVI Día Universal del Ahorro

Un agricultor de Villanueva del Aceral, don Eusebio Gómez Sáez, fue el agraciado con el primer premio en el sorteo recientemente celebrado por la Caja General de

comarca, jefes de distintos servicios de la Oficina Central, así como todos los empleados de la oficina de Arévalo, en presencia de los cuales, don Eusebio Gómez

propias manifestaciones—, le causó una gran alegría.

—Al recibir la visita —dice don Eusebio Gómez— del jefe y empleados de la Caja General de Ahorros y Monte de



Ahorros y Monte de Piedad de Avila, conmemorativo del XLVI Día Universal del Ahorro.

Don Eusebio Gómez, cliente habitual de la Sucursal de Arévalo de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, había retirado en ella los boletos para el sorteo, y a ella fue a cobrar el medio millón de pesetas, importe del premio que le había correspondido. En el acto de la entrega se hallaban presentes el subdirector de la entidad, don José Manuel Villamil, encargados de las oficinas de toda la

Sáez recibió las 500.000 pesetas.

El afortunado agricultor es cliente de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila desde hace varios años. Recibió la noticia de estar en posesión del número premiado con gran tranquilidad, en la tarde del mismo sábado, día 21, cuando fueron a visitarle a su casa, en Villanueva del Aceral, don Santiago Campos y otros empleados de la Sucursal de la Caja de Ahorros en Arévalo. La noticia de haber sido el agraciado —según sus

Piedad de Avila en Arévalo, pensé que me habria correspondido uno de los muchos premios que se distribuían en el sorteo, pero nunca hubiera imaginado que era el primero.

Don Eusebio Gómez, al recibir este importante premio (por el que está siendo muy felicitado), manifestó su agradecimiento a la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, por la organización de estos sorteos que tan importante estímulo constituyen para todos los ahorradores.

(Foto: LUMBRERAS).

### HORARIO DE MISAS

El horario de misas de invierno, con alguna modificación, por el frío, se recuerda que es el siguiente, a partir de mañana Adviento:

*Días laborables*, por la mañana, hay misa a las 9,30 y a las 12. Tarde: 6,30.

*Domingos y días festivos*, por la mañana, hay misa a las 9,30, a las 11, a las 12 y 1. Tarde: 6,30.

*Colección* o recogida de intenciones de misas, en la Portería del Convento, preferiblemente después de los cultos.

### HORARIO DE MUSEOS

Por la mañana, de 10,30 a 1. Por la tarde, de 4 a 7,30.



# SABADO, FIN DE SEMANA

ALMACENES **Martín Mulas, S.L.**

Muebles de cocina en madera FORLADY

Existencias para montajes en el acto

Calle de Cardenosa, 3 Tlfn. 212131 y 212772 AVILA

EXPOSICION GOYA EN PARIS

## La Condesa de Chinchón, la obra más celebrada

### El genial pintor aragonés supo captar los ojos tristes de María Teresa de Borbón

#### Goya retrató también de niña, a la que sería esposa de Godoy

#### Sus padres, el infante Luis Antonio y doña María Teresa Vallábriga, tenían su palacio en Arenas de San Pedro

No es extraño que, allá donde vayan, los cuadros de Goya despierten la admiración y la erudita curiosidad. No en vano, nuestro compatriota aragonés es uno de los más poderosos artistas, dotado de tal personalidad que, sin pretenderlo, prestó su nombre a la historia de su tiempo, a su época. Las costumbres, el folklore, el vestuario... todo tomó para la historia el nombre de "goyesco". Ahora, la obra de Goya se expone en París, en el Palacio de la Orangerie, en pleno barrio de las Tullerías. De allí parte el comentario. Cae en mis manos una crónica de arte del "International Herald Tribune" que da fe del acontecimiento, de la perenne actualidad del arte de Francisco de Goya.

"LA CONDESA DE CHINCHON", EL CUADRO MAS COMENTADO

Dice la crónica que el cuadro que más ha llamado la atención en esta exposición de Goya es el retrato de la condesa de Chinchón, doña María Teresa de Borbón, hija del infante don Luis Antonio de Borbón, hermano de Carlos III, y de doña María Teresa Vallábriga, que nació el seis de marzo de 1779. Fue la XV condesa de Chinchón, título que le cedió su hermano el cardenal Luis María de Borbón, arzobispo de Toledo. Se trata de un retrato pintado en tela, de formato vertical—formato poco usado por Goya, que prodigó las composiciones horizontales—de dos metros dieciséis centímetros de alto por un metro cuarenta y cuatro de ancho.

LOS OJOS TRISTES DE LA CONDESA

Los retratos de Goya enseñaron a los pintores a tratar

este tema, tantas veces atacado en ejemplos poco felices y limitados. Goya caló en la personalidad e incluso en las circunstancias de sus personajes. Goya penetró en sus

personajes como un psicólogo y, luego, como pintor, plasmó el defecto, la consecuencia, con sátira y con comprensión. Dos actitudes muy españolas. En este retrato de

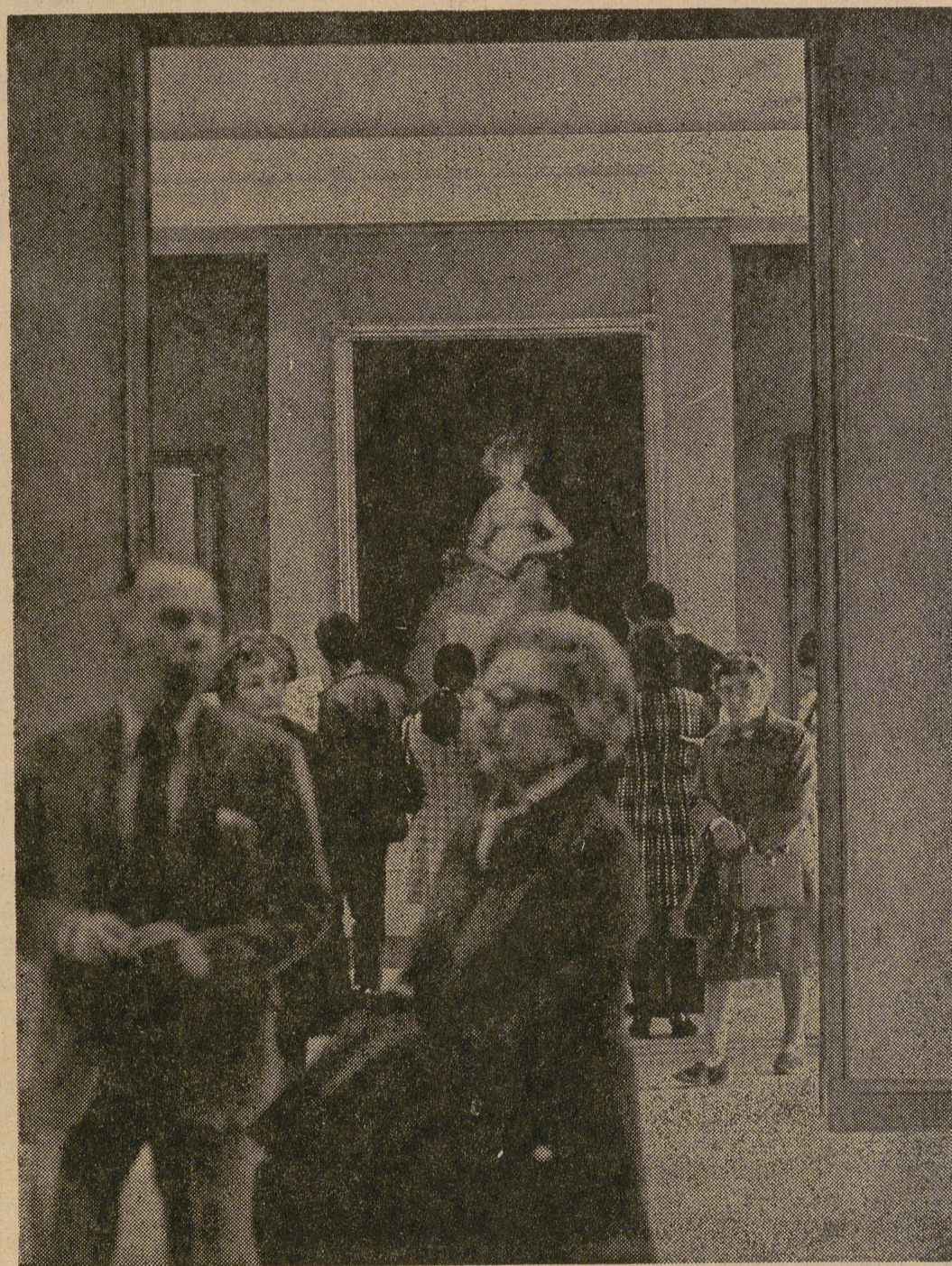
la condesa de Chinchón, Goya plasmó en los ojos esa tristeza, fruto del desengaño amoroso que sufriera María Teresa, casada muy joven—apenas tenía dieciocho

años— por consejo de su tía, la reina María Luisa, con Manuel Godoy "príncipe de la Paz". El matrimonio tenía que ser un fracaso. Godoy, entretenido con otros amores, apenas si se fijaba en su esposa. Francisco de Goya, en esos ojos tristes de la condesa descubre el caso con la serena expresión perpetuada.

DOS "GOYAS" DE LA CONDESA

Los ojos tristes correspondían a aquellos años, y eran fruto de las circunstancias que rodearon la vida de la princesa, que fue pintada por Goya en dos ocasiones. El otro retrato, lo pintó cuando María Teresa tenía cuatro años. Sus ojos, entonces, eran grandes y dulces, llenos de ilusión y de brillo como puede apreciarse hoy en el Washington, National Gallery, colección Mister A. Bruce Mellon.

Este segundo retrato que comentamos, lo pintó Goya en 1800. La condesa esperaba un hijo para fecha próxima, como queda patente en esas gasas doradas y tersas que envuelven el abultado vientre de María Teresa. Pinceladas magistrales, superpuestas, transparentes. El fondo oscuro, sin tema alguno, es sintoma, además de moderno, de homenaje del pintor hacia la modelo, cuya figura resalta así con sereno señorío entre la penumbra de una estancia que se presume amplia y silenciosa. En ese silencio de serena contemplación, María Teresa de Borbón y Vallábriga, XV condesa de Chinchón, vio la Guerra de la Independencia, la expatriación de su esposo, después de lo cual se retiró a vivir con su hermano el arzobispo de Toledo. Murió en 1828.— Victor de Angueira.



"LA CONDESA DE CHINCHON", CELEBRADA EN LA EXPOSICION DE GOYA EN PARIS.—Según el diario "Herald Tribune", en la "Exposición Goya" que se celebra en París, llama singularmente la atención de sus visitantes el retrato de doña María Teresa de Borbón, XV Condesa de Chinchón. Francisco de Goya pintó a la condesa en dos ocasiones: a los cuatro años —el cuadro se conserva en la Washington National Gallery— y a los diecinueve años, que aparece en este grabado.

N. de la R.—Los padres de doña María Teresa de Borbón tenían su palacio en la ciudad de Arenas de San Pedro, actual seminario menor de San José. Allí les retiró de la Corte el rey Carlos III por razón de su matrimonio morganático. Y tuvieron una pequeña corte de la cual fueron músicos Boccherini y el fraile guitarrista, etc.



SU MOTOR REVOLUCIONO AL MUNDO

# Todavía es un misterio impenetrable la muerte de Rudolf Diesel

Por  
Robert S. Shewan

Hace exactamente cincuenta y siete años que murió uno de los más grandes ingenieros de la historia. Su misteriosa desaparición no ha sido nunca acla-

Rudolf Diesel nació, de padres alemanes, en París el año 1858. Según la ley hubiera podido solicitar la nacionalidad francesa, pero prefirió ser ale-

figura internacional y sus motores eran usados en un número cada vez mayor de barcos. Especialmente en Inglaterra, entonces la primera potencia marí-

te Lord Fisher, primer Lord de la Armada, y el Gran Almirante von Tirpitz, cabeza de la Marina Imperial.

Los dos deseaban los motores Diesel para la expansión de sus flotas submarinas, y lo que es más importante, los dos lo deseaban para su exclusivo uso. Desafortunadamente para ambos, el doctor Diesel tenía otras ideas.

Desde el primer momento había dejado bien claro que él no tenía el propósito de consentir que ninguna nación poseyera el monopolio de sus motores. Estaba decidido a que todas las naciones pudieran beneficiarse plenamente de ellos, cediendo sus patentes para que las usaran todos los que quisieran pagar los razonables derechos de invención.

## UN GRAVE OLVIDO

Muy pronto, no obstante, fue llamado a Berlín, en donde los legisladores le recordaron que era un súbdito del Emperador y por lo tanto según una vieja ley prusiana, tenía la obligación de ofrecer cualquier invento de valor militar o naval a sus propias autoridades en primer lugar. No lo había hecho y debía responder del delito de alta traición.

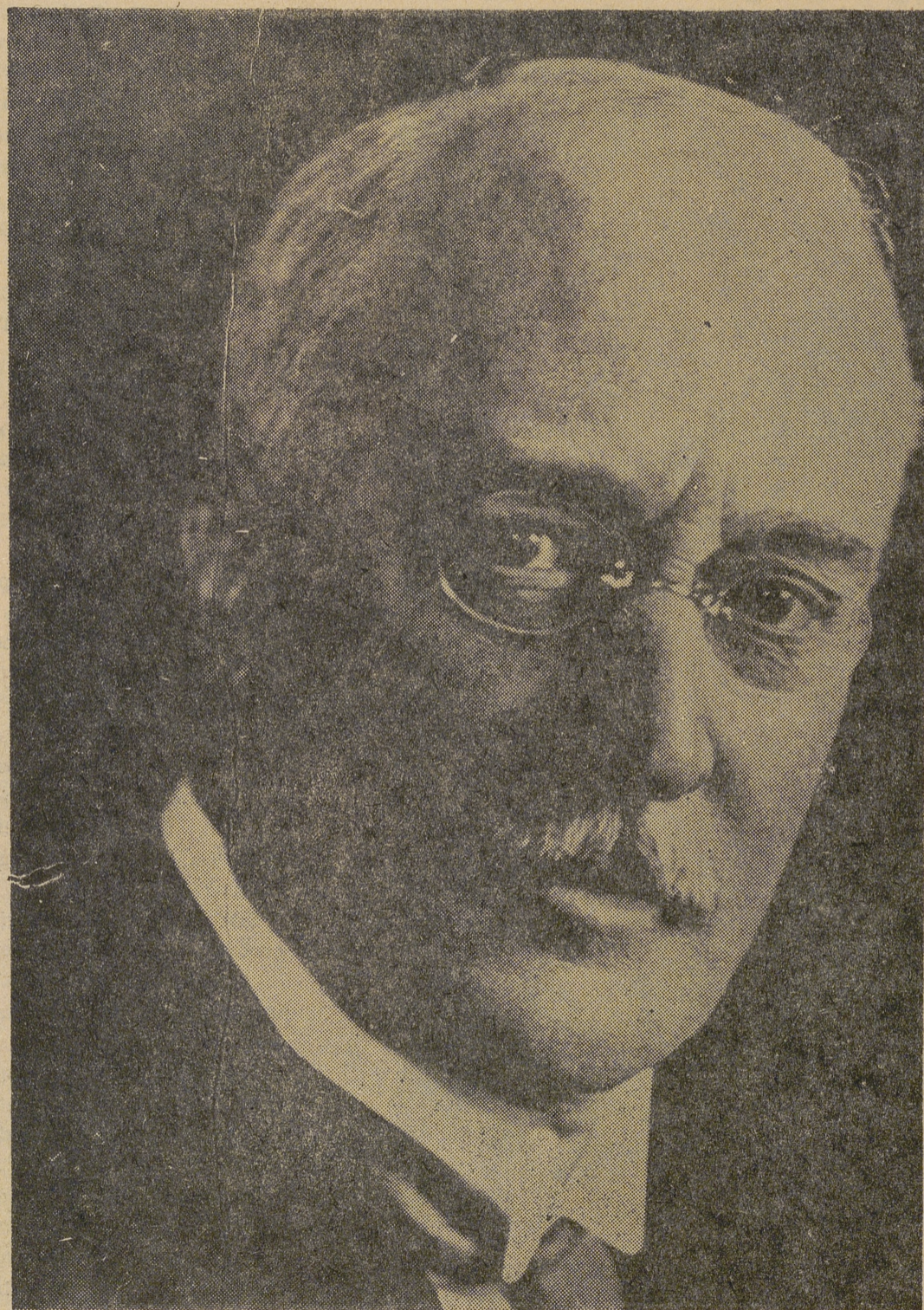
Pero todo sería olvidado, le dijeron, si —solamente «si»— el doctor Diesel cancelaba todas las licencias concedidas al extranjero, entregaba los planos del motor, de cualquier invento futuro y se comprometía a trabajar en lo sucesivo exclusivamente para su Gobierno.

En compensación recibiría el perdón de todas sus indiscreciones. No se le daría ningún dinero, pero en cambio tendría la suerte de ser condecorado por el propio Kaiser.

A pesar de las grandes presiones, y de las encubiertas y explícitas amenazas a que fue sometido, el doctor Diesel no aceptó estas condiciones. Continuó haciendo sus motores en beneficio de todos los países.

En 1912 después de continuos experimentos, consiguió un nuevo modelo de motor, ideal para los submarinos. A pesar de sus anteriores dificultades con las autoridades alemanas, Diesel. Fue un fiel seguidor del Kaiser a cuya disposición puso el nuevo invento.

EUROPA PRESS



rada. La densa cortina en torno a las últimas horas del doctor Rudolf Diesel es aún impenetrable.

Su nombre es, desde luego, conocido mundialmente. Miles de buques y millones de automóviles le pregonan por todo el mundo. No es decir mucho si se afirma que la inmensa industria del petróleo debe su pujanza, en gran parte, a su genio.

Pero murió en medio del silencio, extrañamente, una noche de otoño, hace más de medio siglo. ¿O no murió?

mán, una decisión de enormes consecuencias para el resto de su vida.

Durante su juventud Diesel fue educado en Alemania. Desde muy joven da inequívocas muestras de su capacidad para la ingeniería. A los 37 años, después de bastantes experiencias, diseña y construye el motor que debería revolucionar la paz y la guerra.

## SU INVENTO ERA PARA TODOS

A principios de siglo, Diesel, aún un hombre joven, era una

tima, el desarrollo de las nuevas máquinas era seguido con especialísimo interés. Se estableció la Consolidated Diesel Engine Manufacturing Company de la cual el doctor, naturalmente, fue nombrado consejero jefe. Pero no eran solamente los industriales los interesados en el revolucionario invento.

En Londres y en Berlín dos dinámicas personalidades comprobaban con perfecta claridad lo que el invento de Rudolf Diesel significaba para una futura guerra naval: el Almirante

## PROYECTOS DE RAPHAEL

Su apoteosis en Estados Unidos

### LONDRES

Antes de comenzar a hablar de Estados Unidos, queremos recordar el éxito de Raphael en el «London Palladium» el día 11 del pasado mes de octubre. Un éxito que ha recogido toda la prensa inglesa y que ha hecho que Raphael firme un nuevo contrato para el próximo año en el «London Palladium».

### NUEVOS DISCOS

En España acaba de aparecer un LP que bajo el título genérico de «Aleluya...» recoge su último gran éxito «Aleluya del silencio» junto a una serie de nuevos temas de los que destacamos «Payaso», «No me amances», «La sandunga», tres temas del film «Sin un adiós» y sobre todo «Somos» que se destaca como otro gran éxito.

### NUEVA YORK

Desde el 20 de octubre al 16 de noviembre ha permanecido Raphael cantando en el «Royal Box» del Hotel Americano. Un Raphael que ha llenado noche tras noche con un público no latino y cantando el 80 por 100 de su repertorio en inglés. Un Raphael que ha sido aclamado en sus interpretaciones de «Yesterday», «Something», «The wonder fo you» o «Show us the wav», que no es otra cosa que el «Aleluya del silencio». Un Raphael que a partir del día 20 de octubre es ya figura en Estados Unidos y ya no solo para los que hablan en nuestro idioma.

### TELEVISION U. S. A.

Ya ha aparecido en todos los Estados Unidos el «Show de Ed Sullivan» donde iba de estrella invitada Raphael, que cantó «Hava Naguila», «The sound of trumpet» y «Show us the way» («Aleluya del silencio»). Tal ha sido el éxito de este programa que Raphael ha firmado tres «Shows» más de Ed Sullivan como máxima figura y cuatro televisiones más en otras cadenas.

### LAS VEGAS

Desde el 17 de noviembre al 12 de diciembre Raphael actúa en el «Main Room» del Hotel Flamingo de Las Vegas. Por este escenario han pasado los grandes del mundo de la canción y Raphael se presenta en Las Vegas en su mejor sala y como máxima figura.

### RECITALES EN ESPAÑA

Del 18 al 25 de diciembre dará recitales en el Teatro Tívoli de Barcelona y del 29 de diciembre al 7 de enero en el Palacio de la Música de Madrid.

Otro esfuerzo artístico de Raphael, que después marchará para seis semanas a Sud Africa para dar recitales.

### «SOMOS»

La composición de Mario Clavell, «Somos», es la cara «A» del nuevo sencillo en España de Raphael y se vislumbra como sucesora de «Aleluya del silencio» en todas las listas.



# Página Femenina

## Primera reunión nacional de creadores de la moda

## Consejos útiles



Los expertos, hablando de la moda. La discusión fue muy animada.—Foto Europa Press

### Expertos de alta costura, del calzado y de peluquería tratan de crear un frente común de lucha en beneficio de la moda española

Acaba de celebrarse en la Costa Brava, la I Reunión Nacional de Creadores de la Moda, convocada por don Federico Sanfeliú, presidente del Consejo de Administración de Magsa, empresa que está a la cabeza de la moda mundial en medias.

Acudieron a la llamada del señor Sanfeliú los modistos de Alta Costura, Pedro Rodríguez y Carmen Mir; el fabricante de calzado Pepe Albaladejo, los peluqueros-estilistas Daniel Blanco y Alberto Cebado; como representantes de los creadores de preta-porter, Andrés Andreu y José María Treserras; Beatriz Olivalla y Lorenzo Aviño, creadores de medias, y un nutrido grupo de la prensa especializada de Madrid y Barcelona.

Durante los dos días que duró la reunión, se habló única y exclusivamente de la moda, en todas sus facetas. Ha sido el primer intento de coordinación, de acoplamiento, de crear un frente común de lucha para que la moda española sea auténticamente nuestra. Un primer empeño en ayudarse mutuamente para bien de todos. Dijo Pedro Rodríguez, ese gran veterano de la moda española: «Llevo cincuenta años como contribuyente en la Alta Costura, y es la primera vez que asisto a una reunión de coordinación».

#### TEMAS A DISCUSION

Pedro Rodríguez habló de que hoy día, el traje es de una gran simplicidad, quizá porque la mujer moderna prefiere poner el acento en otras cosas, como lo son los

zapatos, el peinado, la bisutería, y las medias, que van de acuerdo con el aspecto general.

Carmen Mir habló largamente de las medias. Dijo

que un traje oscuro necesita medias del mismo tono, o unas acorde con la falda. También dijo que el nuevo

largo exige un determinado tipo de media y calzado.

Se habló de que la falda larga se quedará con nosotros unos cuatro o cinco años. La moda, según parece, es como una montaña a la que se sube, y una vez en la cima se empieza el descenso.

Daniel Blanco, ese gran peluquero, llamó a la mujer «lamentablemente española», porque todavía no se había conseguido hacer algo positivo, el frente común, en reuniones de este tipo. Por eso la española mira hacia fuera, copiando a sus hermanas en Londres y París.

Con este intercambio de información se pretendió unificar la labor creadora, con el fin de poder ofrecer un conjunto armónico de productos que respondan a las tendencias básicas de la moda. Dado el excelente resultado de esta I Reunión Nacional de Creadores de la Moda, se acordó celebrar la segunda, con vistas a la creación de la moda del verano 71, dentro de breve plazo.

EUROPA PRESS

#### ENTREGA AL NIÑO

Lleve siempre en su bolso, dentro de una bolsita de plástico, algunos juguetitos pequeños para entretener a su hijo cuando se ponga inquieto en una visita o en la iglesia.

#### PARA LIMPIAR LA LAVADORA

Utilice el aditamento plano de su aspirador para limpiar toda la pelusa y los hilos que se van depositando en el filtro de su lavadora.

#### PARA QUE LOS RECORTES DE PERIODICOS

#### NO SE PONGAN AMARILLOS

A fin de que los recortes de periódico que contienen artículos, informes o recetas que usted desea conservar, no tomen un tinte amarillento con el tiempo, frótelos con una vela de cera blanca y limpia.

#### MEJORES TARTAS Y PASTELES

Para que el relleno no ablande la capa de bizcocho de abajo, úntela con mantequilla muy blanda y meta el plato a la nevera hasta que ésta se endurezca. Luego ya puede rellenar el pastel sin miedo de que el bizcocho se ablande.

#### MEDIAS DE NYLON PARA RELLENAR

Las medias de nylon viejas, lavadas con agua caliente jabonosa, sirven de magnífico relleno para cojines y animalitos de juguete, con la ventaja de que, al ser lavable este relleno, se pueden meter los objetos en la lavadora.

**Jeimer**

modas-boutique

Vestidos de novia y madrina completos

Modelos desde 995 pesetas

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3. AVILA

## Moda otoño - invierno 1970 - 71: Seis expertos opinan sobre la «midi»

**Elio Berhanyer** : Muy interesante  
**Herrera - Ollero** : Una novedad  
**Lino** : Parte de una revolución  
**Carmen Mir** : Poco favorecedor  
**Pedro Rodríguez** : Me gusta mucho  
**Pedro Rovira** : Una tendencia más

Por Hona Thies

¿Qué opina de la moda "midi", y qué impresión ha causado entre sus clientes?

#### ELIO BERTHANYER:

Desde mi punto de vista, la moda "midi" es muy interesante, en especial si se la hace jugar bien, se consiguen con ella resultados espectaculares llenos de vaporosidad y flexibilidad. He sido un precursor de la "midi" pero acepto ahora la "midi" porque es nueva y vanguardista. Las mujeres, siempre más aptas que el hombre a aceptar cambios totales en la apariencia, la han aceptado, asimismo, sin reservas, y sólo sienten una pequeña preocupación producida por la idea de que la longitud puede envejecerlas.

#### HERRERA-OLLERO:

Hemos entrado en una época en que la moda da cabida a miles de ideas diferentes. La "midi" es una de ellas, mucho más importante que otras, ya que alargar la falda significa siempre un cambio de estructura total en la concepción del traje. Sin embargo, a nosotros no nos preocupa, la aceptamos como novedad al igual que nuestras clientas, y adaptándola a nuestras creaciones hemos conseguido con ella resultados excepcionales.

#### LINO:

La "midi" es parte de la revolución en el vestir, pero una parte muy interesante si se tiene en cuenta que, gracias a ella, ha habido que buscar nuevas proporciones para el vestido femenino. Las mujeres las aceptarán porque los primeros en aceptarla con los modistos y ellas confían en los creadores de la moda, por otra parte no creo que una mujer que haya rebasado los 50 años pueda estar "muy elegante" enseñando una articulación tan fea como la rodilla.

#### CARMEN MIR:

Considero la "midi" como una faceta más del movimiento actual de la moda, pero no el punto que la define. Esta temporada se le da mucha más importancia al talle y a otras técnicas del vestido que son quienes en realidad la consagran. Personalmente pienso que la falda a media pierna favorece poco, pero esto no quiere de-



cir que las pase por alto. En mi casa existen trajes "midi", al igual que "mini" o "maxi".

#### PEDRO RODRIGUEZ:

Es una línea que me gusta mucho y que yo perseguía desde hacía mucho tiempo. En una casa como la mía, que por la condición de la clientela no podemos permitirnos grandes fantasías ni extravagancias, se dará cuenta de cómo ésta ha sido muy bien aceptada. Déjeme a mí la sobriedad y el clasicismo, ellas han sido mis armas durante mucho tiempo y con ambas espero seguir vendiendo.

#### PEDRO ROVIRA:

Es una tendencia más de la moda, y como tal seguida por las mujeres elegantes de todo el mundo que ven en la nueva longitud una máxima expresión vanguardista. Hace pocos años era costumbre vestir corto durante el día y largo por las noches, hoy esto ha desaparecido y con ello el aspecto práctico de la cuestión, pero ya sabemos que la moda, siempre o casi siempre, es contradictoria a las costumbres.



## JULIO IGLESIAS SE FUE

Julio Iglesias inició su primer viaje profesional a América, que durará —aproximadamente— cuatro meses, con una interrupción para estar con su familia durante las próximas fiestas de Navidad.

Recorrerá en la primera etapa, es de-

cir, hasta antes de las Navidades, Argentina, Puerto Rico y Chile, y en la segunda etapa, que comenzará en enero, México, Venezuela, Perú, toda Centroamérica Nueva York y de nuevo saltaré a Sudamérica.

Éxitos y buen viaje, Julio.



### Regresó Víctor Manuel

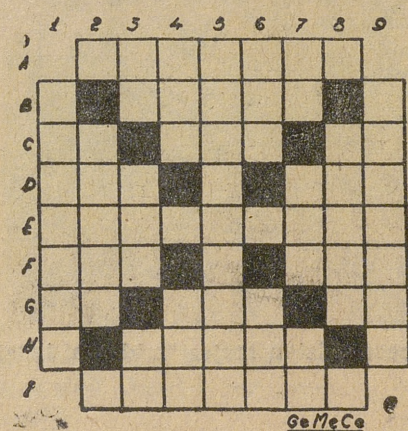
Procedente de Buenos Aires, y después de una gira artística —la primera del cantante asturiano por el extranjero— regresó a Madrid Víctor Manuel. No hubo tumultos de "fans" esta vez en Barajas.

A su llegada, el cantante declaró que le había beneficiado en sus actuaciones el paso de Juan Manuel Serrat por aquellas tierras, porque ya conocían por allá este tipo de canción española.

Victor Manuel dijo también que está esperando una propuesta para interpretar una película con Leonardo Favio, que ahora se dedicará a la preparación de un LP con canciones nuevas y que para inspirarse no necesita marchar a Asturias. "Asturias se siente mejor cuando se está fuera", añadió.—(Foto Lavandeira).

## PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA NUMERO 22



HORIZONTALES.— A.—Acometeré. B.—Consonante; sinónimo de hidruro de etilo; punto cardinal. C.—Nota musical; onda; nombre jeroglífico de dos antiguas ciudades de Egipto. D.—Nombre de consonante; vocal; elevé. E.—Libertados. F.—Distraída; vocal; de esta manera. G.—Letras de «González»; río italiano;

aldea de la provincia de Pontevedra (al revés). H.—Punto cardinal; avenida, inundación; vocal. I.—Perverso.

VERTICALES. 1.—El que recibe las órdenes sagradas. 2.—Vocal; municipio de Murcia; mil. 3.—Infusión; isla del archipiélago escocés de las Orcadas; dios egipcio. 4.—Lío;

vocal; Ara (al revés). 5.—Desgracia que alcanza a muchas personas. 6.—Nombre de mujer; vocal; distrida (al revés). 7.—Voz repetida para arrullar a los niños; lo contrario de vuelta; nombre repetido de niñera (al revés). 8.—Punto cardinal; persigo sin tregua; punto cardinal. 9.—Hijo de Hipocoon.

### TARJETA DE VISITA N.º 22

Ramiro Bejarano de Jimenez y Verú

REGIL

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre y naturaleza de un célebre general y político español contemporáneo.

### Solución a la tarjeta de visita n.º 21

José María Gabriel y Galán

FRADES DE LA SIERRA

### Solución al Crucigrama n.º 21

HORIZONTALES.— A.—Cáceres. B.—Colar. C.—P; Maneras; P. D.—Osa; Ova; Ere. E.—Daña; A; Opal. F.—Eroga; Acata. G.—Rasa; A; Arar. H.—Eso; Esa; Asa. I.—S; Sudaras; S. J.—Simas. K.—Toleras.

VERTICALES.—1.—Poderes. 2.—Darás. 3.—C; Mañosos; T. 4.—Acá; Aga; Uso. 5.—Cono; A; Edil. 6.—Eleva; Asame. 7.—Rasa; A; Arar. 8.—Era; Oca; Asa. 9.—S; Se-paras; S. 10.—Ratas. 11.—Pelarás.

### HUMOR BLANCO

BEAUMONT Y LAS RANAS

El naturalista Charles Beaumont realizó un viaje científico por una región que se caracterizaba por su falta de agua. Estudió detenidamente la menguada flora y la especialísima fauna, y fue tomando en sus cuadernos minuciosas anotaciones. Entre otras, lo que le dijo un indígena.

Fue un día en que el sol apretaba de firme y quizá por ello se hiciera más patente la sequedad de la región. Beaumont se encontró con el buen hombre. Y empezaron a hablar:

—Mucho calor, ¿verdad?

—Mucho calor...

—¿Siempre es así de seca esa zona?

—Si será seca, señor, que hay ranas de diez años que todavía no han podido aprender a nadar...



# Se crea la representación consular y comercial

## de España en Checoslovaquia

Referencia de lo tratado ayer en el Consejo de ministros celebrado en el palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decreto por el que se regula la campaña oleícola 1970-71. Decreto por el que se crea el Polo de Desarrollo de Córdoba, el polígono mixto industrial-residencial Las Quemadas. Decreto por el que se prorroga hasta el 30 de junio de 1971 la obligación de constituir un depósito previo en operaciones de importación y se reduce su cuantía al 10 por 100. Inversiones de capital extranjero. Expedientes de planes provinciales. Convenios colectivos sindicales de trabajo.

### RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y CHECOSLOVAQUIA

**ASUNTOS EXTERIORES.** Aprobación del acuerdo estableciendo relaciones consulares y comerciales entre España y la República Popular de Checoslovaquia. Decreto por el que se crea la representación consular y comercial de España en Checoslovaquia. Aprobación del acuerdo a largo plazo y protocolo anejos sobre intercambios comerciales, navegación, transporte y cooperación económica y técnica entre España y el Gobierno de la República Popular de Hungría. Acuerdo formalizando el crédito de 120 millones de dólares del Banco de Exportación e Importación de Washington al Gobierno español, a que se refieren los canjes de notas complementarios del Convenio de Amistad y Cooperación entre España y los Estados Unidos de 6 de agosto de 1970. Aprobación del convenio sobre servicios internacionales regulares de transporte aéreo entre España y el Gobierno de la República de Guatemala. Acuerdo de autorización de un canje de notas modificando el artículo 23 del convenio, para evitar la doble imposición sobre la renta y el patrimonio entre España y la República de Finlandia. Informe general sobre política exterior.

### EXPEDIENTES DE EXTRADICION, INDULTO Y LIBERTAD CONDICIONAL

**JUSTICIA.**—Decreto por el que se regula el uso del papel profesional y pólizas de la Mutualidad General de Previsión de la Abogacía. Decretos de personal judicial. Expedientes de extradición, de indulto, de libertad condicional, de revocación del beneficio de la libertad condicional y de concesión de nacionalidad española.

**EJERCITO.**—Decretos de personal. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

**MARINA.**—Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA.**—Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de Organización y Régimen del Crédito Oficial. Decreto por el que se autoriza que el inmueble cedido a la Diputación Provincial de Cáceres denominado Sanatorio Antim

## Situación hidráulica y medidas para garantizar el abastecimiento a pesar de la escasez

### Otros acuerdos del Consejo de Ministros, presidido por el Jefe del Estado

berculoso de Piornal, por decreto 2.996/65, de 23 de septiembre, para colonias infantiles veraniegas, pueda ser utilizado para escuela-hogar infantil durante el curso escolar. Expediente por el que se aprueban las obras de construcción de un edificio de nueva planta para Delegación de Hacienda en Lérida. Expediente sobre aplicación al presupuesto para 1970 de la Universidad Autónoma de Bilbao de una subvención concedida en 1969 para el desarrollo de la investigación. Expediente relativo al concurso-sustitución de las obras de ampliación y reforma de la estación marítima de la Junta del Puerto de Algeciras-La Línea. Expediente relativo a obras de urbanización (explanación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua) del polígono Valle del Cinca, de Barbastro (Huesca), de la Gerencia de Urbanización. Expediente relativo a obras de

urbanización (explanación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua) del polígono Juncarril de Granada, de la Gerencia de Urbanización. Expediente relativo a obras de construcción de 50 viviendas, cuatro locales comerciales y urbanización en Candas Careño (Oviedo), del Instituto Nacional de la Vivienda. Otros expedientes sobre asuntos propios del departamento.

### LA SITUACION HIDRAULICA

**GOBERNACION.**—Decretos por los que se aprueban incorporaciones de municipios en las provincias de Cuenca, Guadalajara, Palencia, Teruel, y Zamora. Expediente por el que se autoriza al Ayuntamiento de Monasterio (Badajoz) para adoptar su escudo heráldico municipal. Expediente de obras de construcción e instalación de los servicios de Correos y Telecomunicación en Aranjuez (Madrid). Expedientes de personal y de trámite. Informe sobre asuntos del Departamento.

**OBRAS PUBLICAS.**—Informe sobre la situación hidráulica y las medidas tomadas para garantizar los abastecimientos de agua, a pesar de la escasez de precipitaciones. Inversiones en la autopista de Zaragoza a Alfajarín por un importe de 36 millones de pesetas. Crédito para terminación de la nueva carretera de Jerez a Ronda por Grazalema.

### NUEVOS DELEGADOS PROVINCIALES DE TRABAJO

**TRABAJO.**—Decretos por los que se nombran delegados de Trabajo en Pontevedra a don Salvador Asenjo Tovar; en Na

varra a don Rafael Hilario García González; en Jaén, a don Fernando Aguirre Rodríguez, y en Ceuta, a don Juan José Izarra del Corral. Informes laborales sobre niveles de empleo. Informes sobre las reuniones celebradas por el titular del Departamento con los Consejos Provinciales de Empresarios y de Trabajadores de Barcelona.

**INDUSTRIA.**—Decreto por el que se declara a una empresa el derecho de acogerse a los beneficios de la ley de Expropiación Forzosa para adquirir los terrenos necesarios para la explotación de una cantera de caliza

en la provincia de Toledo. Acuerdo por el que se autoriza a la Junta de Energía Nuclear la contratación de determinados servicios de consulta. Acuerdo en relación con la ordenación de la industria electrónica. Acuerdo sobre atribuciones del ministro de Industria en relación con el abastecimiento energético del país en las actuales circunstancias. Acuerdo sobre concesión de prórroga a una empresa acogida al Plan Jaén. Acuerdos relacionados con distintas empresas nacionales. Informe sobre situación eléctrica. Informe sobre situación de la

coyuntura industrial en el pasado mes de octubre.

**AGRICULTURA.**—Decreto por el que se declaran de alto interés nacional las obras de interés agrícola privado que se realizan en la zona regable del sistema del Najerilla. Moción del F. O. R. P. A. en relación con las medidas complementarias para la regulación de la campaña oleícola 1970-71. Informes sobre la visita del titular del Departamento a las zonas más afectadas por la sequía y sobre la visita del excelentísimo señor ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—Asuntos de trámite.

**AIRE.**—Informe sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros. Expedientes de libertad condicional. Expedientes de adquisición de material.

**ADQUISICION POR C. A. T. DE LAS ACCIONES DE LA EMPRESA NACIONAL**


**MERCASA**  
**COMERCIO.**—Decreto por el que se nombra vocal del Tribunal de Defensa de la Competencia a don José María Fontana Tarrats. Decreto por el que se nombra vocal del Tribunal de Defensa de la Competencia a don Luis Muñoz de Miguel. Decreto por el que se modifica el texto y los derechos arancelarios de la partida 21.07. Decreto por el que se amplía la cuantía del contingente arancelario establecido por el decreto 2.355-1969, de 16 de octubre, para la importación, libre de derechos arancelarios, de 44.000 toneladas de semilla de lino. Decreto por el que se modifica la posición arancelaria 90.08-A-2-b. Decreto por el que se amplía la lista; apéndice del arancel de Aduanas con los bienes de equipo que se mencionan, correspondiente a varias posiciones arancelarias. Decreto por el que se suspende parcialmente la aplicación de derechos arancelarios a la importación de algodón sin cardar ni peinar durante el período comprendido entre el 15 de diciembre de 1970 y el 15 de marzo de 1971. Decretos de reposición. Acuerdo de adquisición por C. A. T. de las acciones de la empresa nacional Mercasa.

**LA INDUSTRIA EDITORIAL**  
**INFORMACION Y TURISMO.**—Informe sobre problemas actuales de la industria editorial. Informe sobre nuevos sistemas electromagnéticos para la difusión de imágenes (videograbación, «Videocassettes», «Videocartridges», etc.).

**VIVIENDA.**—Informe sobre viaje a Barcelona. Expedientes de adjudicación de terrenos y de gasto.

**MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO.**—Acuerdo sobre modificación de inversiones de una empresa del Polo de Burgos. Informes sobre índice de producción por mayor durante el mes de octubre. Informe sobre los indicadores de coyuntura en el mes de noviembre. Informe sobre señales de alerta. Informe sobre encuesta de fincas agrarias privadas de 500 y más hectáreas (1969). Informes sobre encuesta de salarios correspondiente al mes de agosto.

**CHOCOLATES Y CAFES**



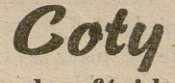
**HERRANZ DE PEDRO**

**CARTELERA**

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**

“Los Rurales de Texas” (2).  
“La perversa” (4).  
“Las Leandras” (3-R)

**En la reunión Familiar**



**es el café ideal**

Telf. 212391 AVILA

**BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.**

FRAY JUAN, 12 - TELEFONOS: 41.61.79 - 41.77.89 BILBAO - 13

una "colilla" puede destruir un bosque...

El bosque es una riqueza nacional: ¡CUIDALO!

Es un consejo de **Motosierras STIHL**



La marca más vendida en el mundo  
En España la primera  
Gran gama de modelos  
Recambios originales

**MOTOSIERRAS STIHL**  
reina del bosque

**Policlínica Parque de San Antonio**

Habitaciones con teléfono y televisión - Servicio de Urgencia permanente

Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48. AVILA

CUARTO ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**LA SEÑORITA**

**Ana María Sáez Martín**

Estudiante de Asistencia Social  
Que falleció el día 30 de noviembre 1966, a los 22 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Sus afligidos padres don Adalberto Sáez Arenillas y doña Ana Martín Moro; hermanos don Luis y don Julián Sáez Martín; hermana política doña Felisa Jiménez Martín; abuela, tíos, primos y demás familia.

Ruegan a Vd. la tengan presente en sus oraciones

El funeral que se celebre el día 30, a las ocho de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Avila, Noviembre 1970



# Concursos de Navidad 1970

## C).—CONCURSO DE TARJETAS DE NAVIDAD

### 1.º—Categorías:

- A) Infantil: Comprenderá hasta los 12 años inclusive (niños y niñas).
- B) Juveniles: Para jóvenes (varones y mujeres) entre los 13 y 21 años, ambos inclusive.

Para ambas categorías se establecen las siguientes especialidades:

- a) Pintura: Al agua.
  - b) Dibujo: A pluma, a lápiz, carbón o postal.
- 2.º—El tipo de la Tarjeta será en tamaño cuartilla como máximo sobre tema navideño y original, no admitiéndose trabajos copiados.
- 3.º—La calificación final se efectuará en Avila, por un Tribunal, el día 19 de diciembre, quien dictará el fallo públicamente.
- 4.º—Las inscripciones se harán en la Delegación de Sección Femenina (Plaza de Italia, 1) o en la Delegación de la Juventud (Reyes Católicos, 9) antes del día 9 de diciembre, indicando el número de Tarjetas a presentar y la categoría en que se inscribe. La presentación de Tarjetas será en cualquiera de estas Delegaciones antes del día 19 de diciembre.

### 5.º—Premios. Se establecen los siguientes premios provinciales:

- A) Categoría Infantil.
- 1.º—Un premio a la mejor Tarjeta en pintura, consistente en un lote de material de pintura.
- 2.º—Un premio a la mejor Tarjeta en dibujo, consistente en un lote de material de dibujo.
- B) Categoría Juvenil.
- 1.º—Un premio a la mejor Tarjeta en pintura, consistente en un lote de material de pintura.
- 2.º—Un premio a la mejor Tarjeta en dibujo, consistente en un lote de material de dibujo.

## D).—CONCURSO DE MURALES DE NAVIDAD

### 1.º—Categorías:

- A) Infantil: Comprenderá hasta los 12 años inclusive (niños y niñas).
- B) Juvenil: Para jóvenes (varones y mujeres) entre los 13 y los 21 años, ambos inclusive.

- 2.º—El tamaño del Mural será de doble folio como mínimo, en pintura o dibujo, representando un sólo tema navideño y original, no admitiéndose copias.
- 3.º—La calificación final se efectuará el día 19 de diciembre ante un Jurado que dictará el fallo públicamente.
- 4.º—Las inscripciones se realizarán en la Delegación de Sección Femenina (Plaza de Italia, 1) o en la Delegación de la Juventud (Reyes Católicos, 9) antes del día 9 de diciembre, indicando el número de Murales a presentar y la categoría en que se inscribe. La presentación de los Murales será en cualquiera de estas Delegaciones, antes del día 19 de diciembre.

### 5.º—Premios: Se establecen los siguientes premios provinciales:

- A) Categoría Infantil: Un premio al mejor Mural, consistente en un lote de pinturas.
- B) Categoría Juvenil: Un premio al mejor Mural, consistente en un lote de pinturas.

# En Arévalo también se asan cochinitos

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).—Hago este recordatorio al señor Duque, de apellido y no de título, de Segovia, quien a una pregunta que le hizo la simpática y encantadora Mariña Medina en el programa de TVE «Buenas Tardes» del jueves pasado sobre en qué lugares, además de Segovia, se asaba el cochinito, contestó, poco más o menos «que lo ignoraba». Contratación improcedente en un profesional de la hostelería que, ante la pantalla, partió el tostón con un plato de forma violenta, aljarera y tirando el plato como si el partir un cochinito asado fuera cosa de fuerza, cuando solo es de habilidad y con cierta suavidad.

Dicho programa, que fue pre-

senciado por muchísimos telespectadores de nuestra ciudad, ha molestado a los arevalenses, aún más que a los industriales del ramo, ya que la caravana de coches en días festivos para degustar el típico plato arevalense, es numeroso, aunque los dueños lo sirvan con sencillez y sin espectacularidad, y sin usar collares y otras zarandajas que nada tienen que ver con el buen asado.

Si es mejor el «tostón» de Segovia o el de Arévalo, no me corresponde a mí decirlo. Únicamente recordaré que hace cuatro años, cuatro gobernadores que dirigían los destinos de las provincias de Salamanca, Valladolid, Segovia y Avila, discutieron sobre el lugar donde mejor se asaban. Para fallar la discusión, comieron tostón en Segovia, en Peñaranda, en Valladolid y como último lugar, en Arévalo, y al salir de la comida, el gobernador civil de Segovia dirigiéndose al de Avila, le dijo: «Nos pasamos a tu bando. El mejor asado ha sido el de Arévalo».

Con esto quiero decir que, mientras personas ajenas a este

# Brillantes actos en Avila, organizados

## por el Colegio de Ayudantes

### Técnicos Sanitarios

En el salón de actos del Ilustre Colegio Oficial de Médicos, de nuestra capital tuvo lugar el homenaje que tributaban los Ayudantes Técnicos Sanitarios abulenses, al Ilustre Colegio de Barcelona, entregando a su presidente, don Leonardo Escachs Clariana, un artístico pergamino, como símbolo de agradecimiento a la constante y valiosa aportación, con que el Colegio barcelonés, se viene distinguiendo en defensa a la clase de practicantes.

A este homenaje se sumaron los Colegios profesionales de Santa Cruz de Tenerife, Bilbao, Zaragoza, Albacete, Sevilla, Soria, Segovia, Salamanca y Girona.

Fue presidido el solemne acto por el ilustrísimo señor Jefe Provincial de Sanidad, e ilustrísimos presidentes del Consejo Nacional y de los Colegios de Soria, Segovia, Salamanca y Avila. También ocupaba lugar destacado el ilustre presidente del colegio homenajeado, señor Escachs Clariana, que, a la vez, fue nombrado socio de honor del Colegio de Avila, entregán-

dole el diploma acreditativo de la amistad y reconocimiento de los colegiados abulenses, por sus relevantes méritos en sus actividades, que le acreditan como presidente ejemplar.

Abierta la sesión por el vocal de la Junta de Gobierno del Colegio de Avila, señor Sánchez Pérís y después de dar la bienvenida al señor presidente del Colegio de Barcelona, como igualmente, a los que, con él se desplazaron desde la Ciudad Condal, en representación de todo el censo de aquel colegio, dio lectura al acto de la Junta Ge-

neral en Avila, que, con fecha 26 de octubre del pasado año, acordó por aclamación, y a propuesta del colegiado señor Nieto, estimar la celebración de este homenaje al Colegio de Barcelona y a su presidente, señor Escachs Clariana.

A continuación, el colegiado rural abulense Sr. García León, destacó la brillante historia profesional del admirable Colegio de A.T.S. de Barcelona, como vigía constante y enérgico defensor en tantos problemas como tiene la clase de practicantes. Aludió a la preclara visión que de estos problemas, tiene el citado colegio, y enumeró las merecidas distinciones de todo género, que aureolan la recia personalidad del presidente homenajeado. Finalizó su intervención con unos versos dedicados al hermano colegio de Barcelona, que fueron calurosamente aplaudidos.

Acto seguido, tomó la palabra el presidente del colegio de Avila, don Edelmiro Martínez Pérez, del cual destacamos algunas frases, pronunciadas en su discurso. Refiriéndose al homenaje, dijo: «Deseamos que este acto de amistad entre Avila y Barcelona, que es como decir, Castilla y Cataluña, sea como la proclamación, una vez más, de la unidad entre los hombres y las tierras de España». Después, hace un precioso canto a Avila monumental e histórica, citando los nombres, eternamente gloriosos de Isabel La Católica, Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz, etc. Termina su interesante intervención para decir al Colegio barcelonés y a su digno presidente, señor Escachs Clariana, que ha sido una honra para el Colegio abulense, contar entre sus filas, desde hoy, con un ilustre compañero, al ser conceptualizado y admitido como socio de honor.

Habla a continuación, el ilustrísimo presidente del Consejo Nacional de A.T.S. señor Rindarest de Montes, para testimoniar su entrañable amistad a ambos presidentes, de Avila y Barcelona aplaudiendo tan hermosa demostración de compañerismo, refiriéndose también a su simpatía por tan merecido homenaje a uno de los mejores hombres que tiene la clase, por su inteligencia y su celo profesional, siempre en vanguardia.

El señor Escachs, al recibir los diplomas de Colegiado de Honor, en su favor, y el dedicado a su Ilustre Colegio, manifestó su gratitud por estas demostraciones cariñosas del Colegio de Avila, diciendo que su línea de conducta, seguía siendo la misma: Servir los intereses de la clase de practicantes; y, que no caería en el error de enrarecerse por los aplausos o las distinciones, ya que, entonces, destruiría lo mejor de sus ideales, torciendo una ejecutoria limpia, que fue la firme trayectoria de toda su vida.

El ilustrísimo señor Jefe Provincial de Sanidad, don Sebas-

tian García Martínez, cerró el acto con sinceras frases de admiración y simpatía por este homenaje. «Me enorgullece este acto de hidalguía abulense, dirigido al Colegio de Barcelona, cuya región catalana, llevo muy dentro del alma» —dijo—. Y, refiriéndose al ilustre presidente del Colegio barcelonés, manifestó su admiración por las magníficas dotes que adornaban su personalidad, expresándole sumas fervientes enhorabuena y extendiéndose en consideraciones de simpatía y afecto para el señor Rindarest, presidente Nacional de los Practicantes, y para el señor Martínez Peris presidente del Colegio de Avila.

Se leyeron expresivos telegramas de adhesión del señor Cajas Fuentes, presidente del Colegio de A.T.S. de Santa Cruz de Tenerife; del delegado de Rurales de Badajoz, señor Bernalte; de don José Carbó Lombá, director de «Unidad Sanitaria» de Santander; y de don José Murciego, ex-delegado de Rurales de Avila.

Entre la numerosa concurrencia de ayudantes técnicos sanitarios, se hallaban el tesorero del Consejo Nacional, don Francisco Aznar; don Blas Martín y don Santiago Jiménez, practicantes abulenses, colegiados en Madrid; don José A. Calvo García, secretario general de la Asociación de Podólogos españoles, que, representaba al colegio de Zaragoza; y los señores Becerro de Bengoa, Aycart y Rodríguez, colegiados de Madrid y don Lucas García, secretario del Colegio de Segovia y un vocal de aquella directiva.

Terminó este simpático acto con una comida de Hermandad en el hotel «Cuatro Postes», donde se hallaba profusamente representado el bello sexo. En la mesa presidencial y, acompañando al Ilmo. señor Jefe Provincial de Sanidad, se hallaban el señor Rindarest y señora, el señor Aznar, tesorero del C. N. de Practicantes y los presidentes de Avila y Soria, todos los citados acompañados de sus respectivas esposas.

Hacemos especial mención de los acompañantes del señor Escachs, distinguidos miembros del Colegio de Barcelona, don Pedro Gavaldón Matías, delegado provincial de Medicina del Trabajo; señor Clarería, tesorero del Colegio; don Antonio González García y don Adolfo López de Maturana, ambos, socios de honor del Colegio abulense.

Sancho de Avila



Mañana, día 29 de noviembre, Domingo.

SANTOS: Saturnino, ob.: Sisinio, dc.; Paramón, Filomeno, Blas, Demetrio, mrs.; Iluminada, virgen.

MISA: Del Domingo.  
SOL: Sale a las 8,18 y se pone a las 17,50.

LUNA: Sale a las 10,9 y se pone a las 19,0.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación), 21 11 59.

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía, 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil, 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico, 21 23 50.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53.

Casa de Socorro. Servicio de urgencia: Avenida de Santa Cruz de Tenerife, sin número. Teléfonos: 21 29 48 y 21 29 49 esquina a la calle Virgen de la Portería, frente a la Sierpe. Te-

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS  
Número premiado el día 27: 686

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
Telf. 21 12 20 AVILA

**El doctor D. Tomás Sánchez Gómez**  
neuropsiquiatra, ha trasladado su domicilio y consultorio a la calle Eduardo Marquina, núm. 24, primero A.

**¿Desea aprender a conducir?**  
**Acuda a: Auto-Escuela Velasco**  
Modernos coches y camiones con doble mandó.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

**Se venden pisos**  
con calefacción. Facilidades de pago. Cuartel de la Montaña, n.º 17.

**Conductor: Circule por la derecha**

**ABULENSES**  
Vuestra casa en Madrid para bodas-banquetes y reuniones familiares  
**Restaurante BIARRITZ**  
Almansa, 66 y 68. Teléfonos 2 33 34 97 y 2 33 07 33.



Mañana en San Antonio un nuevo "programa doble"

## El Real Avila, se enfrentará al C. D. Alcázar con una importante baja, ya definitiva, la del jugador Aranda

Por la mañana, la «Resi» recibirá al Sonseca, un adversario difícil

### En Arévalo, se enfrentarán el titular y el Avila Atlético

No, no es buena la noticia para la afición abulense, pero tampoco tan mala como para echarse a llorar. El buen jugador Aranda, que había firmado por el Avila con la condición de que causaría baja tan pronto como tuviera otro equipo de superior categoría, deja de pertenecer al equipo abulense. Y, aunque nadie haya imprescindible, es baja que de momento se dejará sentir, aunque nos consta que hay muchachos, de esos pocos que componen el cuadro de reservas, que están deseando salir a darlas todas.

Mañana tendrá otra difícil prueba el equipo encarnado; para todos los equipos significa mucho vencer fuera y máxime si se vence a los mejores clasificados. El equipo manchego, de Alcázar de San Juan, es un buen conjunto, aunque no tenga su calidad total reflejo en la clasificación. Situado en el centro, con 12 puntos, ha marcado 17 goles y ha encajado 19. En sus desplazamientos sacó los dos puntos de Méjorada del Campo, empató en Alcalá —lo que es un mérito— y también lo hizo en Aravaca.

Pero el Avila debe mantener el liderato, venciendo mañana al Alcázar. No ha perdido, en absoluto, nada de su calidad pues lo del domingo pasado fue una cosa normal —perder fuera ante un buen equipo, aunque lo más inquietante fuera la goleada—. Y esperamos, de veras, que, con Aranda o sin Aranda, porque se dice que es posible que se arregle el que se despidió en este partido de la afición abulense, aunque también dice la Prensa de Madrid, que ya jugará con el Getafe, frente al Tenerife, se sumen los dos puntos. Lo de Aranda, como lo del domingo pasado, es ya cosa

para la historia. Ahora, en plena realidad, tenemos que pensar en que el Avila siga manteniendo el tipo.

Es posible que con todo esto y teniendo en cuenta que Pozo sigue lesionado —se dice que él ya quería jugar, posiblemente pueda reaparecer— y que había dudas con Nacho, también lesionado el pasado domingo, la alineación sufra una buena variación. Pero ahí está todo lo disponible, contando con los jugadores Madrigal, para la puerta, Miguel Angel, Querera, Oliva y Cantuche. Este último fichado recientemente.

Nos sorprendió la alegría del último domingo en San Antonio y la ayuda, simpática y deportiva, de toda la afición. Ya hablamos de la gran actuación del «jugador número 12». Y esperamos que mañana se repita, porque el triunfo afianzará al Avila en la cabeza de la clasificación.

En cuanto a la sustitución de Aranda, los técnicos del Avila están ya sobre la pista de otro destacado jugador.

El partido empezará a las cuatro menos cuarto.

Ya a esa hora habremos visto el de Segunda Regional, Primer Grupo, que nos habrá ofrecido el Sonseca y la Residencia Provincial.

Será un buen encuentro, porque los dos equipos están en alza de juego: El Sonseca, se está manteniendo en lugares altos de la clasificación; ahora está el quinto, a solo cuatro puntos del líder, 14 puntos, 18 goles a favor y 11 en contra.

Y la «Resi» que había triunfado en sus dos últimas salidas, que salió airoso ante el San Fernando y que solo por la mínima y de penalty, perdió el pasado

domingo en Cebreros, está mejorando en juego; tiene ahora situación en el centro de la tabla clasificatoria, con 11 puntos, 13 goles a favor y 18 en contra.

Esperemos que ambos equipos nos brinden un buen encuentro, y esperamos también, que la «Resi» confirme su buen momento sumando los dos puntos.

No debe faltar la ayuda de los seguidores, animando al equipo sin descanso.

El partido empezará a las doce menos cuarto de la mañana.

\*\*\*

Y en Arévalo, en partido de la Tercera Regional, Grupo tercero, se enfrentarán el titular arevalense y el Avila Atlético. No hay que negar —porque la clasificación no engaña— que el Arévalo está mucho mejor, supera en seis puntos al «Avila chico». Y así hay que darle como favorito, pero también hay que pensar que el Avila va entrando en la competición y que se dejará ver.

J. GOAL

## Información Regional

SEGOVIA. - Comienzan las reuniones preparatorias para los censos generales de la nación.-Casi 10 millones de pesetas para un grupo escolar en Cuéllar

VALLADOLID.-El Clero de la ciudad se reúne bajo la presidencia del arzobispo

SEGOVIA.— En los locales de la Delegación Provincial de Estadística, se ha celebrado la inauguración oficial de los cursos destinados al adiestramiento de los funcionarios que han de intervenir en los trabajos a realizar en esta provincia, con motivo de los próximos censos generales de la nación.

En la sesión inaugural hizo uso de la palabra, en primer lugar, el delegado provincial de Estadística, quien, tras agradecer la colaboración inicial presentada por los asistentes, sentó las premisas fundamentales en las que se basa la realización del censo general.

Asisten a este primer curso, que extenderá sus sesiones durante tres días en jornadas de mañana y tarde los secretarios municipales de los más importantes ayuntamientos de la provincia, así como los agentes censales que actuarán en sus términos.

En las próximas semanas, se citará también en la capital para reuniones sucesivas, que abarcarán asimismo tres jornadas de trabajo a los secretarios, encargados de grupo y agentes de la totalidad de los municipios que comprende el área provincial.

—Por la Junta provincial de Construcciones Escolares se ha efectuado la adjudicación definitiva de las obras de construcción de un grupo escolar en Cuéllar. Dicha adjudicación se ha hecho a favor de don Heliodoro Vicente Rico, de Sanchoño, en la cantidad de pesetas 9.753.222,70.

VALLADOLID.— La proxi-

midad del santo tiempo de Adviento que comenzará mañana domingo, ha sido el motivo de la reunión celebrada por el clero de esta capital con el fin de tener una jornada de estudio y oración, con miras principalmente a fomentar entre ellos la piedad, en plan de retiro espiritual, y prepararse para la asamblea conjunta que va a tener lugar de obispos y sacerdotes.

Los trabajos comenzaron a las once de la mañana, en el Centro de Pastoral del Paseo de Filipinos, tratándose los siguientes temas:!

—Es inmediato el trabajo por grupos en vistas a la asamblea conjunta obispos-sacerdotes.

—En este retiro se pretende despertar las actitudes personales y de grupo, fundamentales para el desarrollo de la asamblea.

—Este adviento crea en nosotros una seria responsabilidad.

Se discutió sobre ellos y al final se sacaron las correspondientes oportunas conclusiones.

La segunda parte de la jornada tuvo lugar a las cuatro y media de la tarde, en el Colegio San José, de los Padres Jesuitas, en el que se propusieron y trataron los siguientes puntos de reflexión.

1. Revisión evangélica de nuestra actitud ante la asamblea conjunta.

2. Dificultades y reticencias de índole personal y estructural.

3. Actitudes personales que hay que crear en todos y cada uno de los sacerdotes.

4. Examen sincero de lo que nos jugamos en esta hora.

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, doctor don Félix Romero Menjibar, organizador del retiro y orientador en todo momento de los trabajos, presidió estos actos, y al final dirigió su palabra pastoral a sus sacerdotes con sabias y prácticas orientaciones, y dió finalmente su bendición, con lo que se dieron por terminados los actos propuestos.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer miles de duros y de horas.

### Vendedor

Importante Empresa de artículos deportivos necesita vendedor a comisión para Capital y Provincia. Escribir con referencias al n.º 2.326 Alas, Alcalá, 32. Madrid-14.

**MUY IMPORTANTE.**— Aunque ya tuviera noticia de esta convocatoria, pida sin compromiso alguno nuestra **GUIA GENERAL DE INFORMACION.** Recibirá 60 ejercicios de examen propuestos en oposición anterior, y, además, orientaciones e informes que desconoce y que le serán **MUY UTILES** (tal vez decisivos).

## OPOSICIONES MAGISTERIO 5.000 plazas

**PRIMERA CONVOCATORIA** después de la promulgación de la **Ley General de Educación. NUEVOS PROGRAMAS.** Magníficas posibilidades y porvenir, con nuevo coeficiente. **OCASION EXCEPCIONAL Y UNICA para Maestros** (adquisición derechos e ingreso previsto **CUERPO DE PROFESORES DE ENSEÑANZA GENERAL BASICA**). Instancias: **plazo rigurosamente irrogable** (hasta 3 diciembre inclusive). Textos y preparación (primer mes gratis) por Profesores especializados y acreditada experiencia. Solicite **urgentemente (HOY MISMO)** nuestra «Guía» (con ejercicios propuestos), adjuntando **DIEZ** pesetas en sellos de correos para franqueo, a **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23. MADRID-4.**

**NOTA.**— Vea nuestra sensacional y revolucionaria modalidad de pago «**CUANDO VD. HAYA APROBADO**».

### CONSEJOS AL PEATON

● Caminar deprisa, aunque sin correr, prestando atención por si desembocara bruscamente en la calle cualquier vehículo. Tener cuidado al pisar si el pavimento está resbaladizo o presenta irregularidades.

● Atravesar la calle sin pérdida de tiempo. No entretenerse en medio de la calzada, charlando, etc.



### REZORZAGA, S. A.

SEAT - Servicio Oficial - FIAT

Taller de reparaciones (chapa, pintura, mecánica y electricidad). Estación de servicios (lavado, engrase, baterías y neumáticos). Almacén de recambios y accesorios. Compra-venta de automóviles (nuevos y usados). AVILA



# Ha quedado constituida de nuevo la "Sociedad Filarmónica Abulense"

Como habíamos anunciado se reunieron anoche en la Casa de la Cultura muchos aficionados a la música con el fin de proceder a la reactivación de la veterana «Sociedad Filarmónica Abulense». Dirigieron la reunión los miembros de la Comisión Gestora, formada por don Emilio Vez Pazos, don Carlos Soroa y Plana, don Ernesto Paradinas Brokman, don Eduardo Ruíz Ayúcar, don Enrique Jiménez Vaquero y don Fernando Alcón Sáez, los cuales dieron cuenta de las gestiones realizadas y de las promesas de ayuda recibidas.

Entre éstas destaca la de la Comisaría de Música de la Dirección General de Bellas Artes, que ha ofrecido un concierto mensual durante un año, a cargo de intérpretes de reconocida valía. Precisamente, para la inauguración de las

actividades de la renacida sociedad vendrá un grupo orquestal compuesto por treinta profesores que actuarán el día 17 de diciembre, y para el mes de enero ya hay programado un cuarteto de cuerda.

Se dio lectura al anteproyecto del Reglamento, que fue ampliamente discutido y comentado hasta su total aprobación. Los puntos más debatidos fueron los relacionados con las cuotas de los afiliados, que son de 150 pesetas mensuales para los socios de número, con derecho a tarjeta de entrada para el matrimonio; de 25 pesetas para los hijos de los socios de número menores de 23 años, y de 50 pesetas para los socios individuales.

Aprobado el Reglamento, se procedió a la elección de la primera Junta Directiva, que resultó formada por los señores siguientes: Presidente, don Ernesto Paradinas Brokman; Vicepresidente, don Emilio Vez Pazos; Secretario, don Carlos Soroa y Plana; Tesorero, señorita Conchita Robledo Minayo; Vocales, señorita Carmen Pedrosa, don Enrique Jiménez Vaquero, don Eduardo Ruíz Ayúcar, don Julio Gómez Amat, R. P. Javier, O. P., don Salvador Ruíz de la Fuente y don Fernando Alcón Sáez.

Seguidamente se acordó que hasta nuevo acuerdo, la admisión de los socios se haga sin pago de cuota de entrada, y ya con derecho a asistencia gratuita al concierto inaugural y a los sucesivos.

## Nuevo miembro del Consejo Asesor de Educación y Ciencia

En reunión celebrada en la tarde de ayer por el Consejo Asesor de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, tomó posesión como miembro del mismo, doña Adelaida Martín Sánchez, quien sustituye a don Antonio Iniesta, nombrado inspector de Enseñanza Media del Distrito Universitario de Valladolid. Ocupa, pues, doña Adelaida Martín Sánchez, el cargo de consejero correspondiente a Centros de Enseñanza Media. El delegado provincial, don Jesús María Rodríguez, manifestó su satisfacción por la designación, dadas las cualidades personales y circunstancias académicas que concurren en la señorita Martín Sánchez.

## El Director de «La Paz» y un representante de la Dirección General de Sanidad en Avila

Los doctores Cuesta y Soutullo, director de la Ciudad Sanitaria de «La Paz» y re-

## Agradecimiento

Las Hermanas de San Juan de Dios (Madrid), desean agradecer con estas líneas el envío de una cantidad de dinero que desde Avila les ha hecho la persona que firma con las iniciales M. CC. y F.

## Así se vió a la ciudad desde el Observatorio

Día más cálido, 12,6 grados el día 23.

Día más frío, 1,8 grados el día 22.

Temperatura media de la semana, 7,3 grados.

Viento dominante en la semana, SUR.

## 24 horas del mundo

Más de una hora duró la entrevista que ayer mantuvieron en París el primer ministro francés y el ministro de Asuntos Exteriores con el jefe del partido comunista polaco, Gomulka.

Dos personas resultaron muertas y once heridas en desórdenes ocurridos en el estado indio de Bengala Occidental.

La entrada en el Mercado Común puede costar a Gran Bretaña más de lo que costó pagar las reparaciones de los daños causados por la última guerra mundial.

Los rusos han indicado que están dispuestos a solucionar sus diferencias con Albania mediante negociaciones.

Los bomberos italianos han iniciado una huelga de 48 horas, con vigencia en todo el país, para apoyar reclamaciones salariales y de ascensos.

Violentos choques entre estudiantes y policías, con cuatro de éstos quemados por bombas de ácido muriático, demuestran la grave situación reinante en San Miguel de Tucumán (Argentina).

En Maidstone (Inglaterra) se ha producido un intento de robo a un tren de mercancías que llevaba un cargamento de liras italianas de plata y barras del mismo metal.

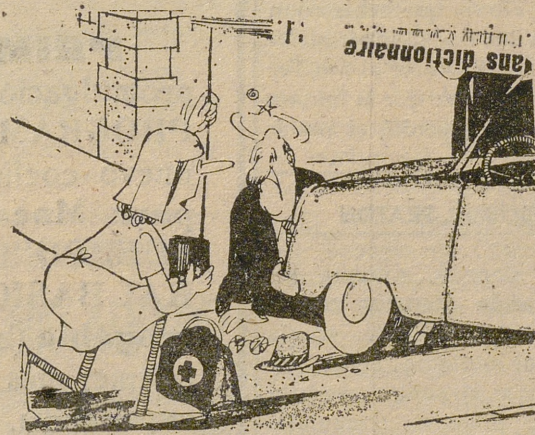
MADRID, 28. (Cifra). — El Ministerio de Información y Turismo, ante la situación litigiosa derivada del contrato de uso y disfrute de la cabecera del diario «El Alcázar», otorgado entre la Her-

mandad de Nuestra Señora de Santa María del Alcázar y «Prensa y Ediciones, Sociedad Anónima», ha venido manteniendo frecuentes contactos con ambas entidades, a fin de poder alcanzar una solución a tal problema.

Las gestiones han finalizado con un acuerdo satisfactorio, dentro del cual «Prensa y Ediciones, Sociedad Anónima» ha desistido de todas las acciones jurídicas que pudiera haber hecho valer en su defensa.



**Los Caballeros**  
Dan más X menos



—Mientras llega la ambulancia, escuche un poco de música para distraerse.

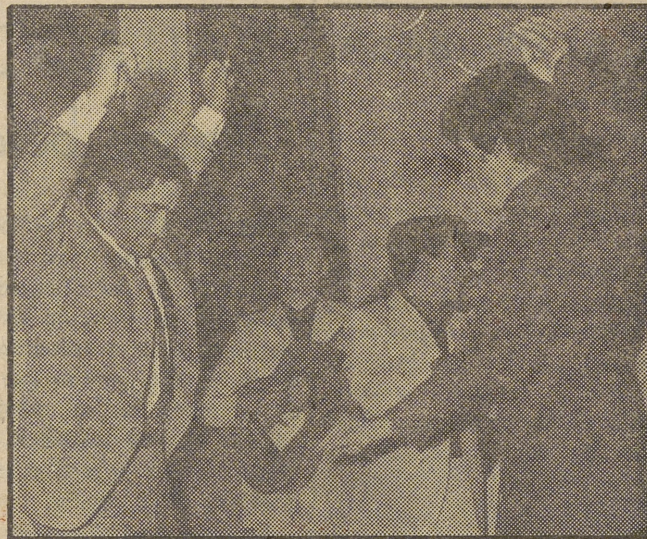
SABADO Y DOMINGO GRANDES BAILES CON UN GRAN CONJUNTO

**Bar-Club Los Caballeros**

Diviértase en un ambiente distinguido

# Famosos

La popularísima Lola Flores, que aparece con su marido tiene el proyecto de rodar una película, basada en un poema de García Lorca, compartiendo los papeles estelares con Raf Vallone y Luis Galiardo. Entre tanto, otros famosos Urtain y Carrasco, se olvidan de proyectos y arrancan por bulerías con el estilo que se puede ver.



## Solucionado el pleito sobre el diario "El Alcázar"

## 24 horas de España

Más de cuatro horas ha durado ayer el debate en las Cortes sobre el pluralismo asociativo sindical o asociaciones únicas.

El ministro de la Gobernación presidió una reunión de trabajo de la Junta directiva de la Agrupación de Corresponsales Extranjeros acreditados en Madrid, con los que mantuvo un animado diálogo en el que prometió seguir una política de información diáfana en la línea marcada por el ministro de Información y Turismo.

Unos quinientos obreros de la empresa Hulleras de Sabero (León), pertenecientes al pozo número dos, no han entrado al trabajo, pese a haber entrado la totalidad del pozo número uno, al no haber cumplido la empresa la promesa que les hizo de atenderles

cuando, la semana pasada, hicieron un día de paro laboral pidiendo mejoras económicas.

En devolución de la visita que, el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania realizó en abril de 1970, a su colega español en Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor López Bravo, celebrará, el día 1 de diciembre próximo, en Bonn, invitado por su colega alemán, conversaciones sobre cuestiones de interés para ambos países, dentro del marco de las consultas acordadas entre los dos Gobiernos.

La grúa municipal de Bilbao, está realizando una especie de "safari" por las calles de dicha capital, con objeto de "cazar" a los coches de los automovilistas que deben multas, aunque se encuentren correctamente aparcados, siendo trasladados a unos cinco kilómetros del centro urbano, donde los vehículos quedan "vedados" hasta que sus propietarios no arreglen las cuentas pendientes con el Municipio.

El sistema de «cazar con magnetófono» ha vuelto a repetirse en la localidad navarra de Estella, con muy buenos resultados, al igual que en otras ocasiones, mediante una fórmula que consiste en grabar, previamente, el canto de la perdiz, malvis o ave que se desee capturar y, una vez provistos de tan original «cebo» situarse en el paraje adecuado.

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXXIII - Número 22.904

E. C. Pío XII, S. A.

Director: Juan Grande Martín. Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42.